

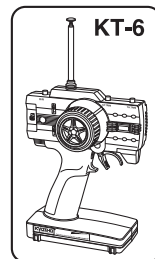
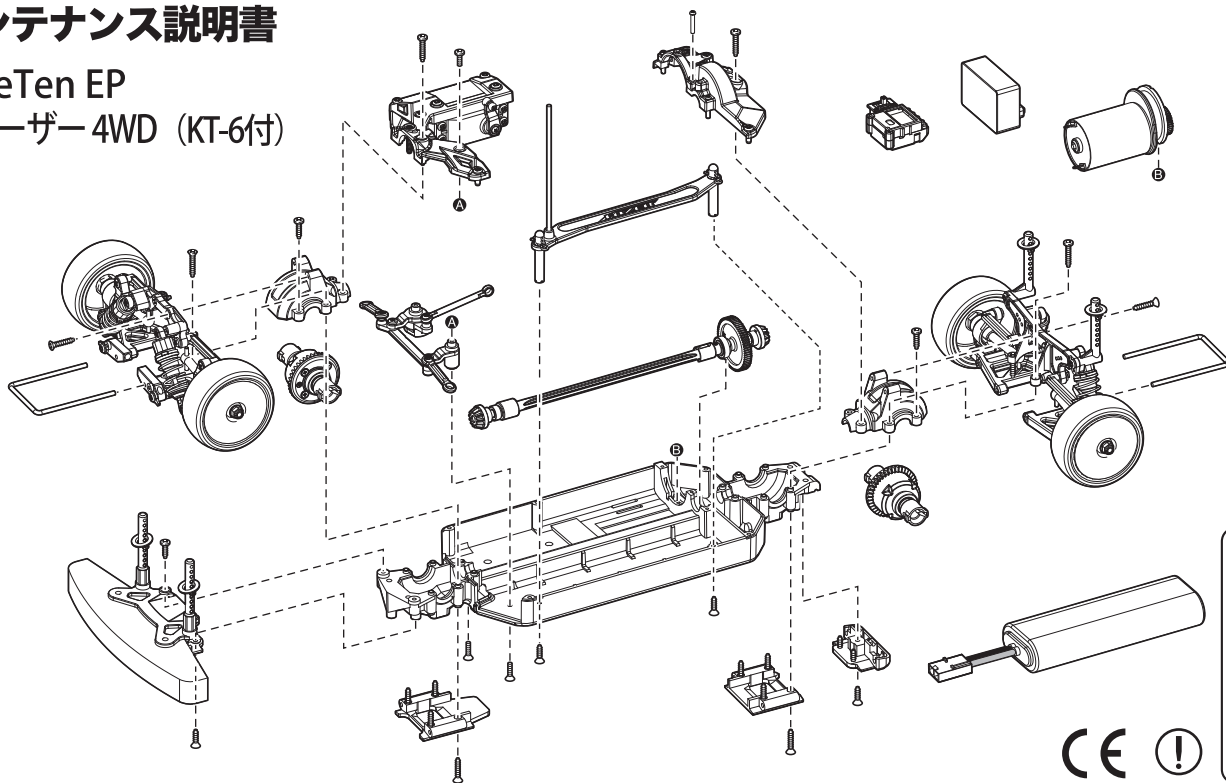
※ご使用前にこの説明書を良くお読みになり十分に理解してください。  
 Before beginning assembly, please read these instructions thoroughly.  
 Bitte lesen Sie die Anweisungen vor Gebrauch genau durch!  
 Veuillez attentivement lire les instructions avant l'emploi!  
 Lea cuidadosamente este manual de instrucciones antes de comenzar el montaje



# EP FAZER

## メンテナンス説明書

PureTen EP  
 フェーザー4WD (KT-6付)



## MAINTENANCE MANUAL

1: 10 Scale Radio Controlled Touring Car Series  
 PureTen EP FAZER 4WD (with KT-6)

- 本紙は組立て順に説明してあります。メンテナンスやパーツの交換の際に参考にしてください。メンテナンスや組立ての不慣れな方は、お買い求めの販売店もしくは当社ユーザー相談室までお問い合わせください。
- This instruction manual follows the model's order of assembly. Please keep and refer to this manual for maintenance or when replacing parts. Users unfamiliar with maintaining and assembling this model should contact their Kyosho distributor or hobby shop.
- Diese Bauanleitung beschreibt die Montage des Modells. Bewahren Sie diese Dokumentation unbedingt fuer Ersatzteilbestellungen oder Reparaturen am Modell auf. Falls Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhaendler oder direkt an KYOSHO Deutschland.
- Cette notice décrit les différentes phases de montage et de maintenance du modèle. Pour les utilisateurs peu familier avec le modélisme, en cas de doute ou de problème, contacter votre revendeur afin d'obtenir les conseils d'un spécialiste.
- Este manual de instrucciones explica los pasos de montaje del modelo. Por favor conserve este manual siempre a mano para realizar un correcto mantenimiento y consultar la lista de piezas a la hora de cambiar algún repuesto.
- メンテナンスやパーツ交換する際は、ビスや部品を無くさないように気を付けてください。
- Take care not to lose parts or screws etc. when performing maintenance or replacing parts.
- Achten Sie darauf, dass Sie keine Teile oder Schrauben waehrend der Montage am Modell verlieren.
- Faire attention de ne pas perdre de vis ou autres petites pièces du châssis ... En cas de perte, les remplacer immédiatement.
- Tenga precaución de no perder ninguna pieza a la hora de realizar el mantenimiento o de cambiar algún repuesto.

※製品改良のため、予告なく仕様を変更する場合があります。\*Specifications are subject to change without prior notice! \*Technische Änderungen sind ohne vorherige Ankündigungen möglich!  
 \*Les spécifications peuvent changer sans préavis! \*El fabricante puede modificar los kits sin previo aviso  
 © Copyright 2009 KYOSHO CORPORATION / 禁無断転載複製  
 30903-MM01

# 他にそろえる物 / REQUIRED FOR OPERATION DAS NOTWENDIGE ZUBEHÖR / MATÉRIEL NÉCESSAIRE / PARA SU FUNCIONAMIENTO

## 組立てに必要な工具

Tools required  
Die notwendigen Werkzeuge  
Les outils utilisés  
Herramientas necesarias

### ■カッターナイフ

Sharp Hobby Knife  
Scharfes Bastelmesser  
Cutter  
Cuchilla de Hobby



### ■ネジロック剤

(ロックタイト)  
Screw Cement  
Schraubensicherung  
Frein filet  
Fijatornillos



No.94402

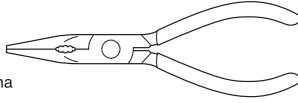
### ■+ドライバー (大、中、小)

Phillips Screwdriver (L, M, S)  
Kreuzschlitzschraubendreher  
Tournevis cruciforme  
Destornilladores Phillips



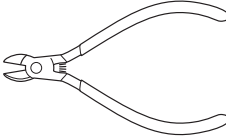
### ■ラジオベンチ

Needle Nose Pliers  
Flachzange  
Pincers plates  
Alicates de punta fina



### ■ニッパー

Wire Cutters  
Seitenschneider  
Pince coupante  
Alicate cortacables



### ■キリ

Awl  
Spitzahle  
Poinçon  
Punzón



注意

使用する工具の取扱いには、十分注意してください。

CAUTION: Handle tools carefully!

WICHTIG: Gehen Sie vorsichtig mit Werkzeugen um!

IMPORTANT: Maniez les outils avec prudence!

AVISO: Maneje las herramientas cuidadosamente!

## キットに入っている工具

TOOLS INCLUDED  
GELIEFERTE WERKZEUGE  
OUTILS FOURNIS  
HERRAMIENTAS INCLUIDAS

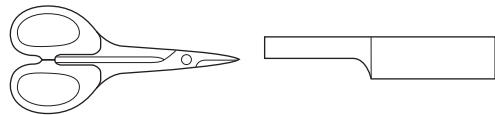
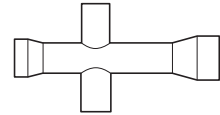
### ■六角レンチ (1.5mm)

Hex wrenches (1.5mm)  
Sechskantschlüssel (1.5mm)  
Clé allen (1.5mm)  
Llaves allen (1.5mm)



### ■十字レンチ (小)

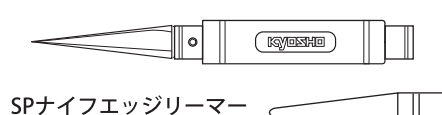
Cross Wrench (small)  
Kreuzschlüssel (klein)  
Clé en croix (petit)  
Llave de cruz (Pequeña)



ラウンドカッター&サンダー  
CURVED SCISSORS & SANDER  
LEXANSCHERE  
CISEAUX A LEXAN  
TIJERAS Y LIJADOR

No.1829

ボディのカット、仕上げ用。曲線部分も楽に作業ができます。  
For trimming body shells. Makes cutting curved lines easy!  
Schneidet ohne Probleme auch Kurven. Für Karosserien aus Lexan.  
Coupe le long de lignes courbées. Pour les carrosseries.  
Para recortar las carrocerías con la máxima precisión.



SPナイフエッジリーマー  
SP KNIFE EDGE REAMER  
REIBAHLE  
ALESOIR SPECIAL  
HERRAMIENTA TALADRO CARROCERÍA

No.36219

下穴加工が不要で、直接1~15mmの穴あけができる工具です。  
No need to pre-drill! Drills neat 1~15mm holes directly!  
Unerlässlich, nützlich! Diese Ahle bohrt Ihnen 1~15mm  
Löcher, einfach und sauber!  
Un must! Permet de faire des trous de 1~15mm  
sans effort! Idéal pour les carrosseries.  
Perfora agujeros desde 1 a 15mm.

## KYOSHO スペシャルグルー KYOSHO Special Glue

### 瞬間接着剤

Instant Glue  
Sekundenkleber  
Colle cyanoacrylate  
Pegamento instantáneo

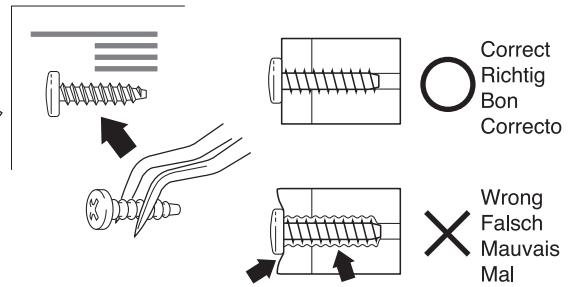
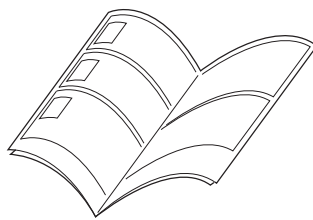
No.96154



# 組立て前の注意 (1) / BEFORE YOU BEGIN (1) BEVOR SIE BEGINNEN (1) / AVANT DE COMMENCER (1) / ANTES DE EMPEZAR (1)

## 1 組立ての前に下記のことにご注意してください。

- この説明書を良く読み、構造を理解する。
- キットの内容を確認する。  
※万一不良、不足がありましたら、お買い求めの販売店か、当社「ユーザー相談室」までご連絡ください。
- 小さな部品の形やサイズを間違えないようにする。図を参考にして確認しながら組立てる。
- TPビスを締めるときは・・・  
締めこみが固くても部品が固定されるまで締めてください。  
ただし、部品が変形するまで締めるとビスがきかなくなります。



Before assembling, please read the following carefully:

- First, read this instruction manual and familiarise yourself with the model's construction.
- Check the kit contents. Should any parts be missing, contact the retail shop from whom the model was purchased.
- Compare nuts, bolts, screws, etc to the "Actual Size" drawings on each page before fitting to ensure that you are installing the correct parts.
- Tighten Self tapping (TP) screws into parts until you have a secure attachment. However, be careful not to over-tighten TP screws or you may strip the plastic thread in the part!

Lesen Sie folgendes vor dem Zusammenbau aufmerksam durch:

- Lesen Sie zuerst die Bauanleitung ganz durch und verstehen Sie den Aufbau Ihres Modelles.
- Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt.  
Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich direkt an Ihren Fachhändler oder an den Kyosho-Vertreiber in Ihrem Land.
- Verwechseln Sie Schrauben sowie kleine Bauteile nicht! Vergleichen Sie sie vor dem Einbau mit den Darstellungen in Originalgröße in den Baustufen.
- Beachten Sie beim Festziehen einer Treibschraube folgendes:  
Schrauben Sie solange, bis das anzubringende Teil sicher und fest sitzt. Achten Sie jedoch darauf, daß Sie den Gewindegang im Material nicht überdrehen!

Avant l'assemblage, veuillez lire les points suivants attentivement:

- Lisez d'abord complètement cette notice; ainsi vous aurez un aperçu du déroulement et pourrez mieux vous orienter.
- Vérifiez ensuite le contenu du kit.  
Si jamais il y a des pièces manquantes, adressez-vous directement à votre magasin spécialisé ou au distributeur Kyosho dans votre pays.
- Ne confondez pas les vis et les petites pièces! Vérifiez-les à l'aide des illustrations dans chaque page de montage, puis assemblez les.
- Lorsque vous serrez une vis autotaraudeuse:  
Serrez jusqu'à ce que la pièce à monter soit bien installée. Pourtant, veillez à ne pas trop la serrer puisque vous risquez d'abîmer le filet dans la pièce.

Antes de comenzar el montaje, lea atentamente lo siguiente:

- Lea, en primer lugar, este manual para obtener una idea general.
- Compruebe la conformidad de todas las piezas.  
Si faltara alguna pieza, contacte con la tienda donde lo adquirió.  
Pemar Model S.A. no admitirá reclamaciones en modelos en proceso de montaje.
- Antes de colocar las piezas y tornillos, asegurese mirando la tabla en cada paso.
- A la hora de apretar Tornillos Autorroscantes (TP):  
Apriételes firmemente en la pieza donde corresponda.  
No intente apretarlos demasiado, ya que podrían deformar la pieza.

**組立て前の注意 (2) / BEFORE YOU BEGIN (2)  
BEVOR SIE BEGINNEN (2) / AVANT DE COMMENCER (2) / ANTES DE EMPEZAR (2)**

**2** 説明書の見かた  
How to read the instruction manual:

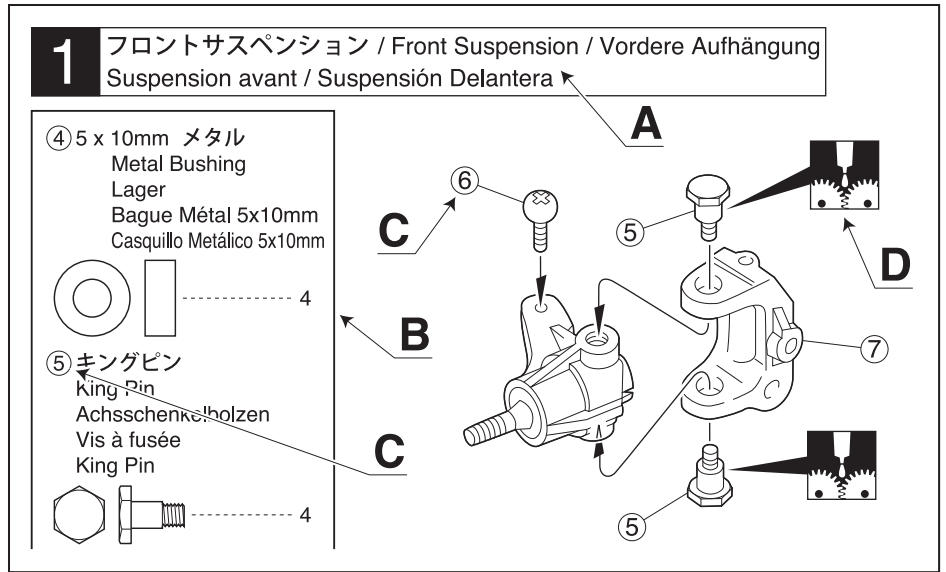
So funktioniert die Bauanleitung:  
Comment lire les instruction:  
Cómo leer el manual de instrucciones:

**( 説明例 Example )  
( Exemple Beispiel Ejemplo )**

- A:** この項目で組立てるおおよその場所。
- B:** 小物部品の名前、原寸図、使用数。
- C:** キット内の部品は、ビス類を除いてキーNo.が付けられています。スペアパーツを購入する時はキーNo.を参照してください。
- D:** 説明書内では多くのマークが使用されています。マークに注意して組立てを進めてください。マークの説明は、各ページの下にあります。

- A:** Indicates the number of the assembly step and the part(s) that are to be assembled.
- B:** Details Key Number, Actual Size drawings and the Quantity of parts Used.
- C:** All parts, except screws, are identified by key Numbers. When purchasing spare parts, identify the key number of the part required and cross reference this to the Spare Parts page, which shows the purchasable spare parts and the key numbers contained within.
- D:** This instruction manual uses several symbols. Pay careful attention to them during construction. Details are given at the bottom of each page.

- A:** Die Nummer der Baustufe sowie das zu bauende Teil werden angegeben.
- B:** Teilenummer, Teilename, Darstellung in Originalgröße und Anzahl.
- C:** Die Teilenummer stellt den Bezug zu unserer Bestellnummer her. Am Ende der Bauanleitung finden Sie eine Ersatzteilliste, die zu der Teilenummer die entsprechende Bestellnummer liefert.
- D:** Diese Bauanleitung verwendet verschiedene Piktogramme, deren Bedeutungen unten auf jeder Seite erklärt werden.



- A:** Numéro de la plage de montage et le nom de la pièce à assembler.
- B:** Numéro de référence de la pièce, nom, illustration en grandeur réelle et quantité utilisée.
- C:** Toutes les pièces, exceptées les vis, sont identifiées par un numéro de référence. Pour l'achat de pièces de rechange, trouvez ce numéro dans la liste pour pièces de rechange à la fin de cette notice. Toute à la gauche de cette même liste, vous trouverez ainsi le numéro de commande correspondant.
- D:** Cette notice utilise des icônes dans les plages de montage. Référez-vous au bas de chaque page pour savoir leur signification.

**3** 説明書に使われているマーク  
Symbols used throughout the instruction manual, comprise:

Erklärung zu den Symbolen in dieser Anleitung  
Liste des symboles à respecter lors du montage:  
Pictogramas utilizados en este manual de instrucciones

番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.

可動するように組立てる。  
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.  
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.  
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.  
Asegúrese que la pieza se mueva suavemente.

ネジロック剤を塗る。  
Apply threadlocker (screw cement).  
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.  
Appliquez du frein filet.  
Applique líquido fijatornillos.

グリスを塗る。  
Apply grease.  
Fetten.  
Graissez.  
Aplicar grasa.

左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

2セット組立てる(例)。  
Assemble as many times as specified.  
Sooft wie angegeben zusammenbauen.  
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.  
Repita las veces señaladas.

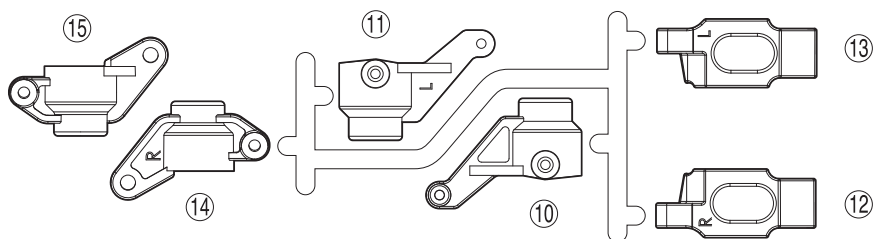
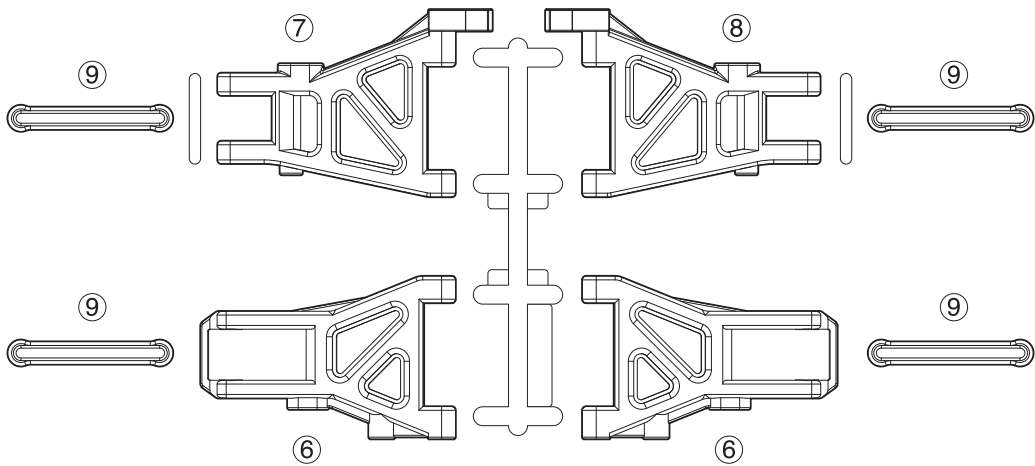
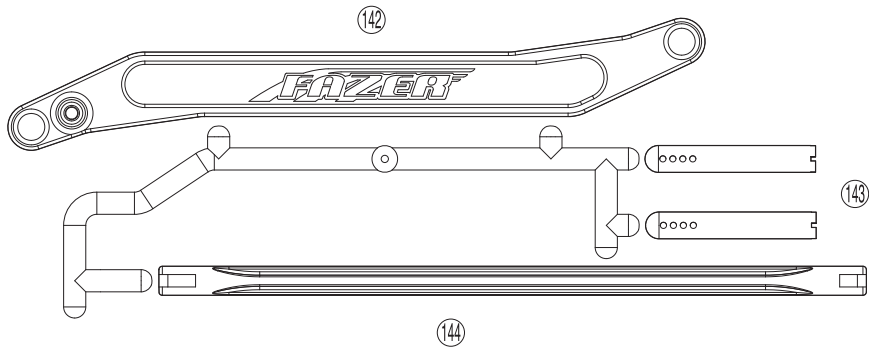
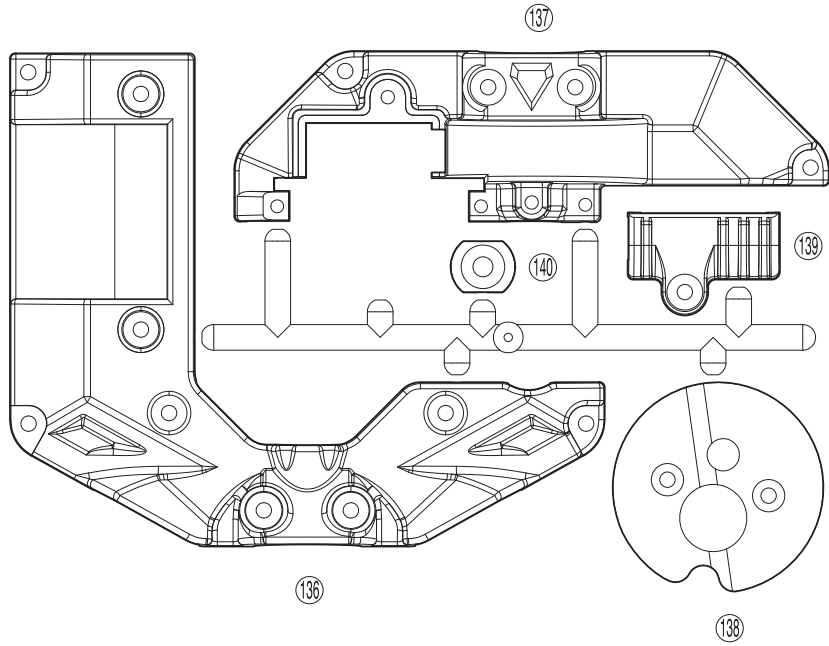
余分をカットする。  
Cut off excess.  
Überschüssiges Material abschneiden.  
Coupez l'excès.  
Corte el sobrante.

別購入品。  
Must be purchased separately!  
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!  
Doit être acheté séparément!  
Debe comprarse por separado.

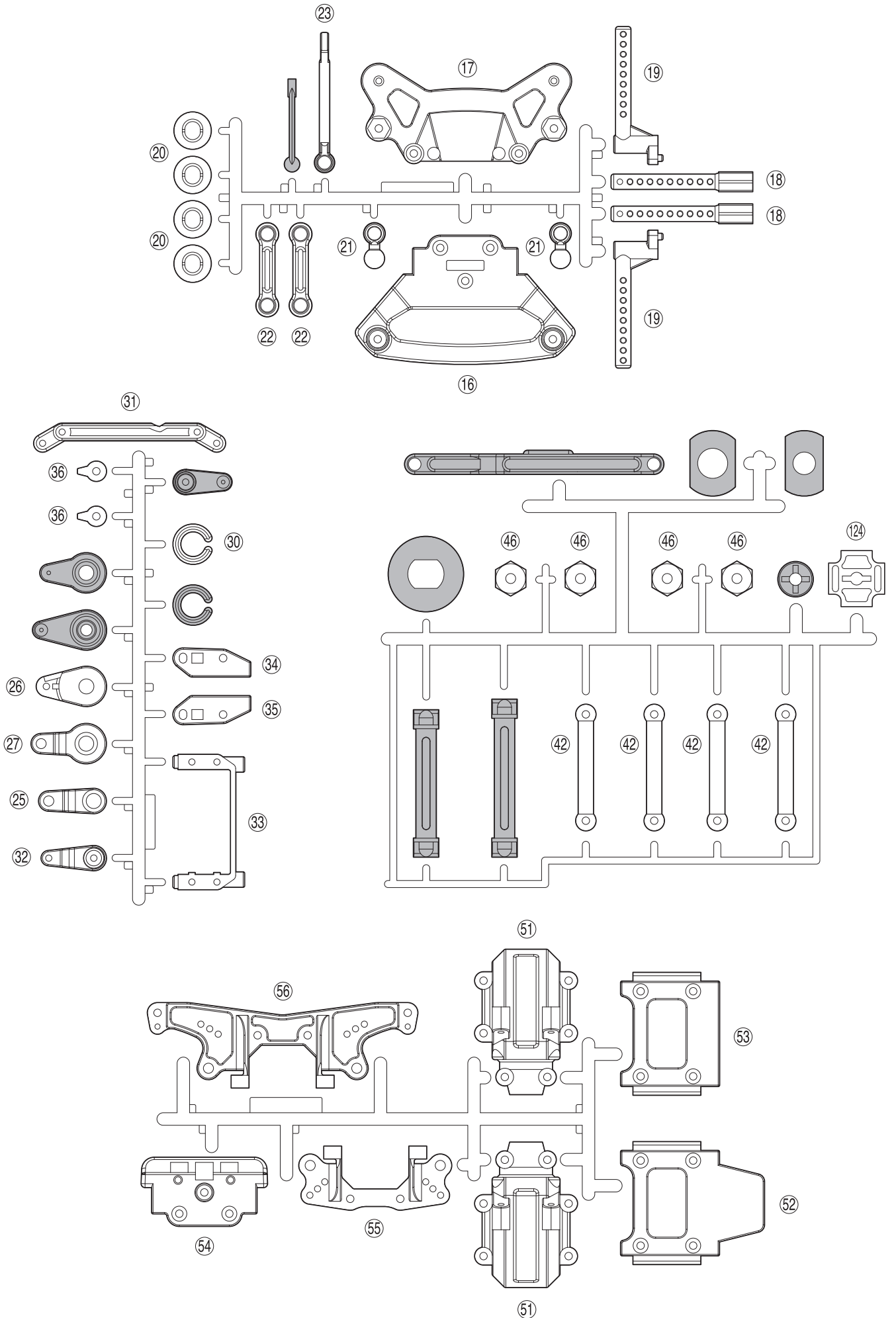
瞬間接着剤で接着する。  
Apply instant glue (CA glue, super glue).  
Verwenden Sie Sekundenkleber.  
Collez avec de la colle cyanoacrylate.  
Applique pegamento cianocrilato.

ゴム系接着剤で接着する。  
Apply rubber type glue.  
Gummikleber.  
Collez avec de la colle a caoutchouc.  
Aplicar cola de contacto.

ランナー付プラパーツ配置図 / ARRANGEMENT OF PLASTIC PARTS ON RUNNERS  
 Die Kunststoffteile an den Spritzlingen / Nomenclature des grappes de pièces plastique / Piezas Plásticas

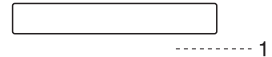


ランナー付プラパーツ配置図 / ARRANGEMENT OF PLASTIC PARTS ON RUNNERS  
 Die Kunststoffteile an den Spritzlingen / Nomenclature des grappes de pièces plastique / Piezas Plásticas

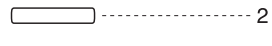


**1** フロントアクスル / Front Axle / Die Vorderachse  
Arbre rigide avant / Eje Delantero

⑨1 4 x 27mm シャフト  
Shaft Welle  
Axe 4x27mm Eje 4x27mm



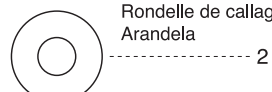
⑪4 2 x 11mm ピン  
Pin Stift  
Axe 2x11mm Pasador



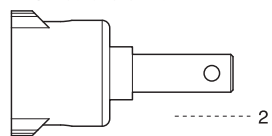
⑧3 4 x 10mm シム  
Shim  
Unterlegscheibe  
Rondelle de callage  
Arandela



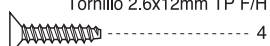
⑧4 5 x 12mm シム  
Shim  
Unterlegscheibe  
Rondelle de callage  
Arandela



④0 デフジョイント  
Differential Shaft  
Welle Differential  
Noix de cardan  
Salida diferencial



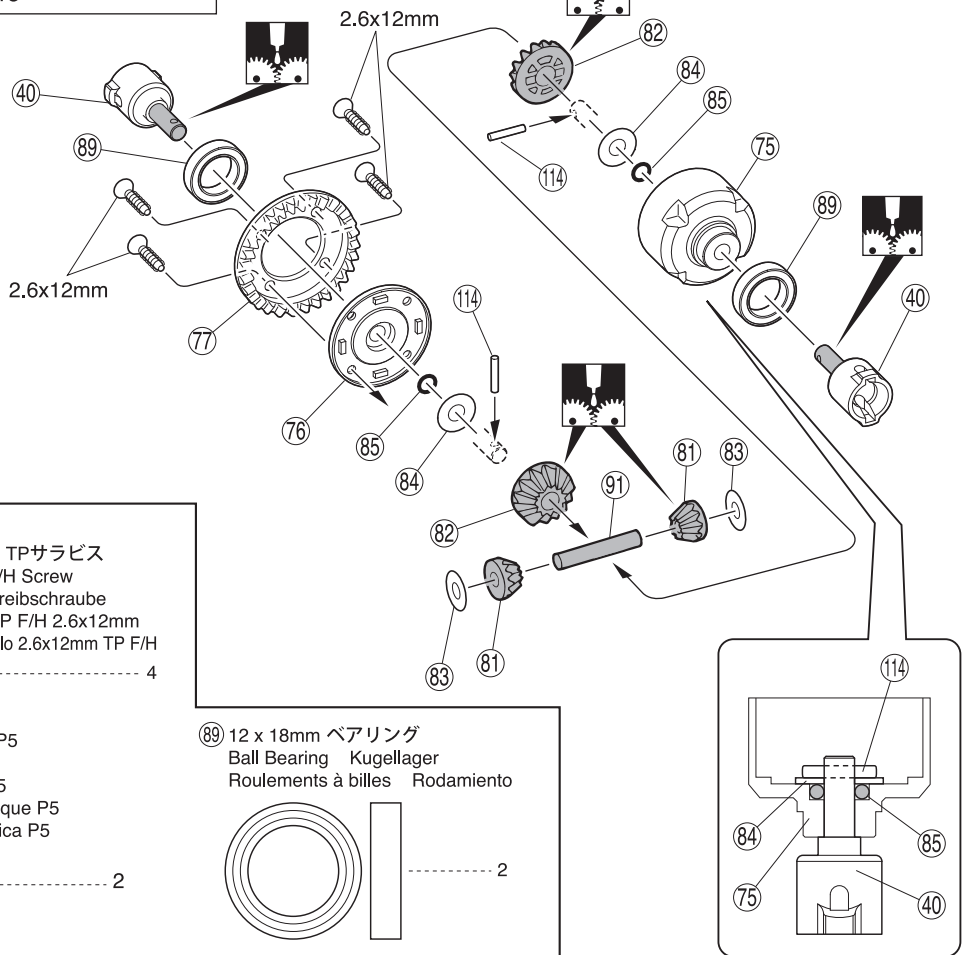
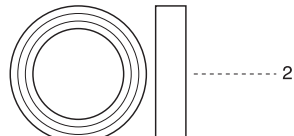
2.6 x 12mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 2.6x12mm  
Tornillo 2.6x12mm TP F/H



⑧5 Oリング P5  
O-ring P5  
O-Ring P5  
Joint thorique P5  
Junta Tórica P5

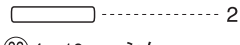


⑧9 12 x 18mm ベアリング  
Ball Bearing Kugellager  
Roulements à billes Rodamiento

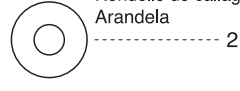


**2** リヤデフ / Rear Differential / Hintere Gear Differential  
Différentiel Arrière / Diferencial Trasero

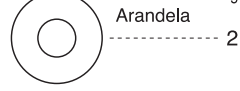
⑪4 2 x 11mm ピン  
Pin Stift  
Axe 2x11mm Pasador



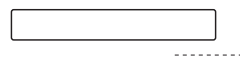
⑧3 4 x 10mm シム  
Shim  
Unterlegscheibe  
Rondelle de callage  
Arandela



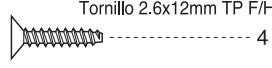
⑧4 5 x 12mm シム  
Shim  
Unterlegscheibe  
Rondelle de callage  
Arandela



⑨1 4 x 27mm シャフト  
Shaft Welle  
Axe 4x27mm Eje 4x27mm



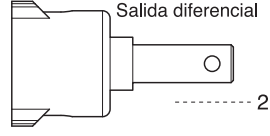
2.6 x 12mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 2.6x12mm  
Tornillo 2.6x12mm TP F/H



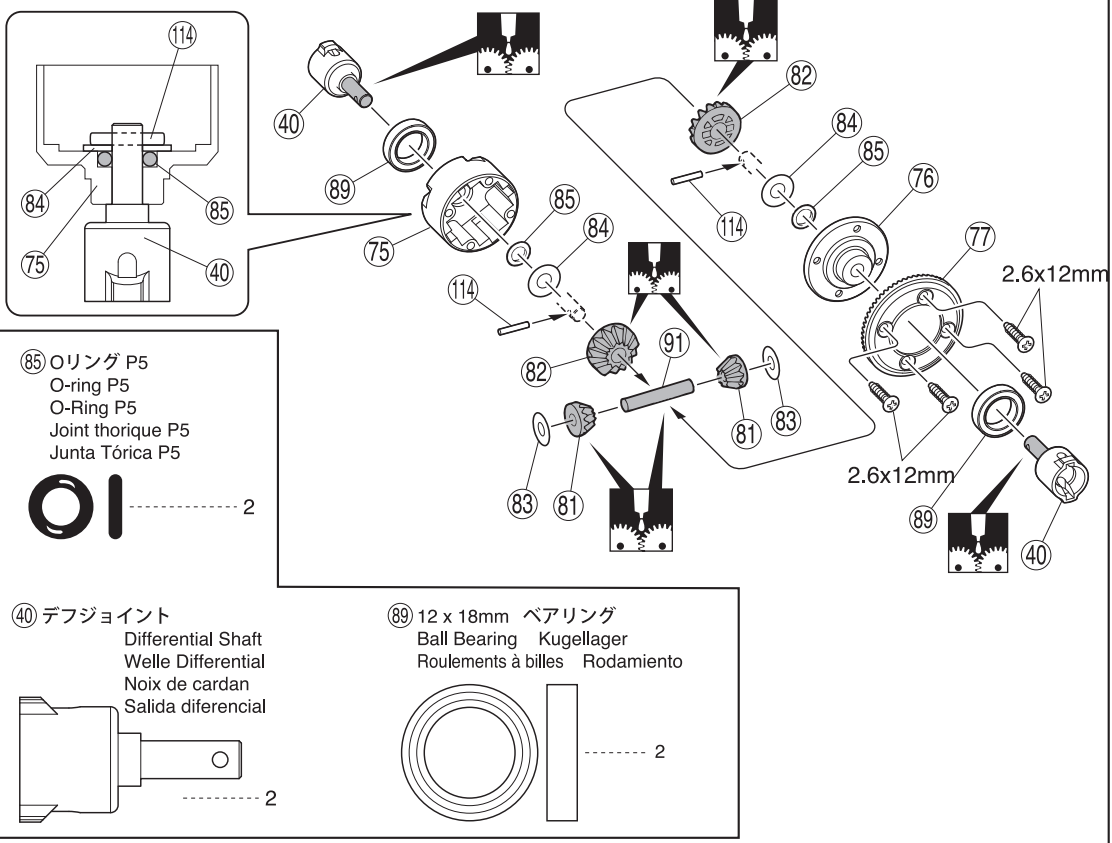
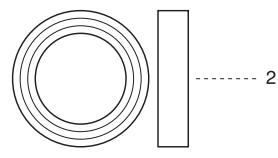
⑧5 Oリング P5  
O-ring P5  
O-Ring P5  
Joint thorique P5  
Junta Tórica P5



④0 デフジョイント  
Differential Shaft  
Welle Differential  
Noix de cardan  
Salida diferencial



⑧9 12 x 18mm ベアリング  
Ball Bearing Kugellager  
Roulements à billes Rodamiento



グリスを塗る。 / Apply grease. /  
Fetten. / Graissez. / Aplicar grasa.

### 3

#### スパーギヤシャフト / Gear Shaft

Getriebewelle / Axe de couronne / Eje Corona Principal

⑧7 5 x 10mm ベアリング

Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento



2

⑮3 10 x 15mm ベアリング

Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento



1

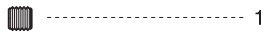
⑪4 2 x 11mm ピン

Pin Stift  
Axe 2x8mm Pasador



3 x 3mm セットビス

Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 3x3mm  
Prisionero 3x3mm



1

⑪7 5 x 7 x 0.5mm シム

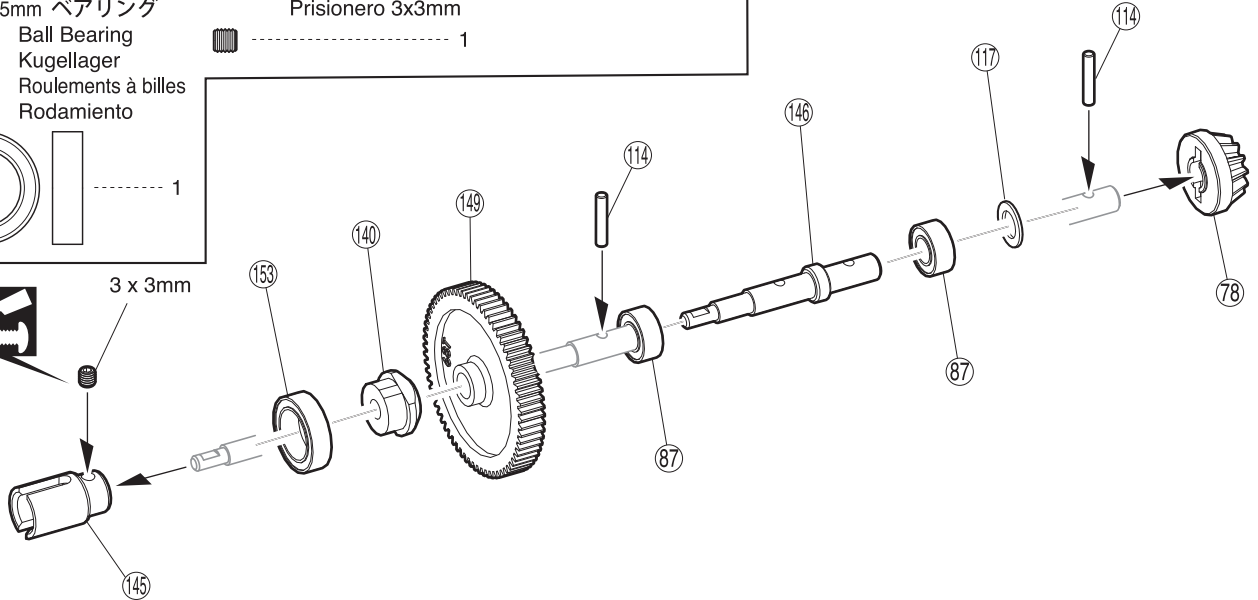
Shim  
Unterlegscheibe  
Rondelle de callage  
Arandela



1



3 x 3mm



### 4

#### センターユニット / Center Unit

Getriebeeinheit / Différentiel central / Unidad central

⑧7 5 x 10mm ベアリング

Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento



2

⑪7 5 x 7 x 0.5mm シム

Shim  
Unterlegscheibe  
Rondelle de callage  
Arandela



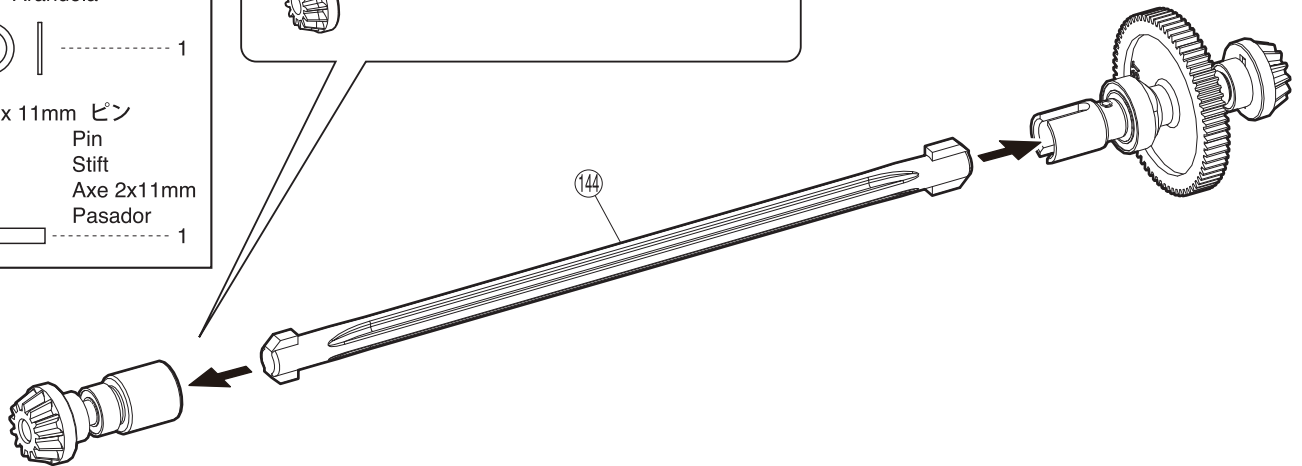
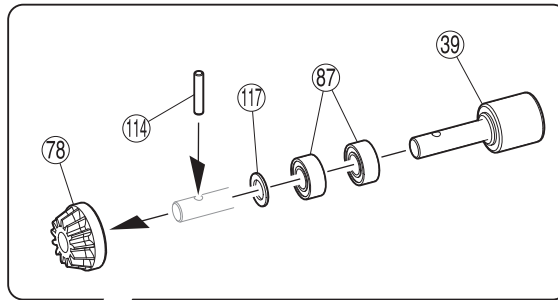
1

⑪4 2 x 11mm ピン

Pin  
Stift  
Axe 2x11mm  
Pasador



1



ネジロック剤を塗る。

Apply threadlocker (screw cement).

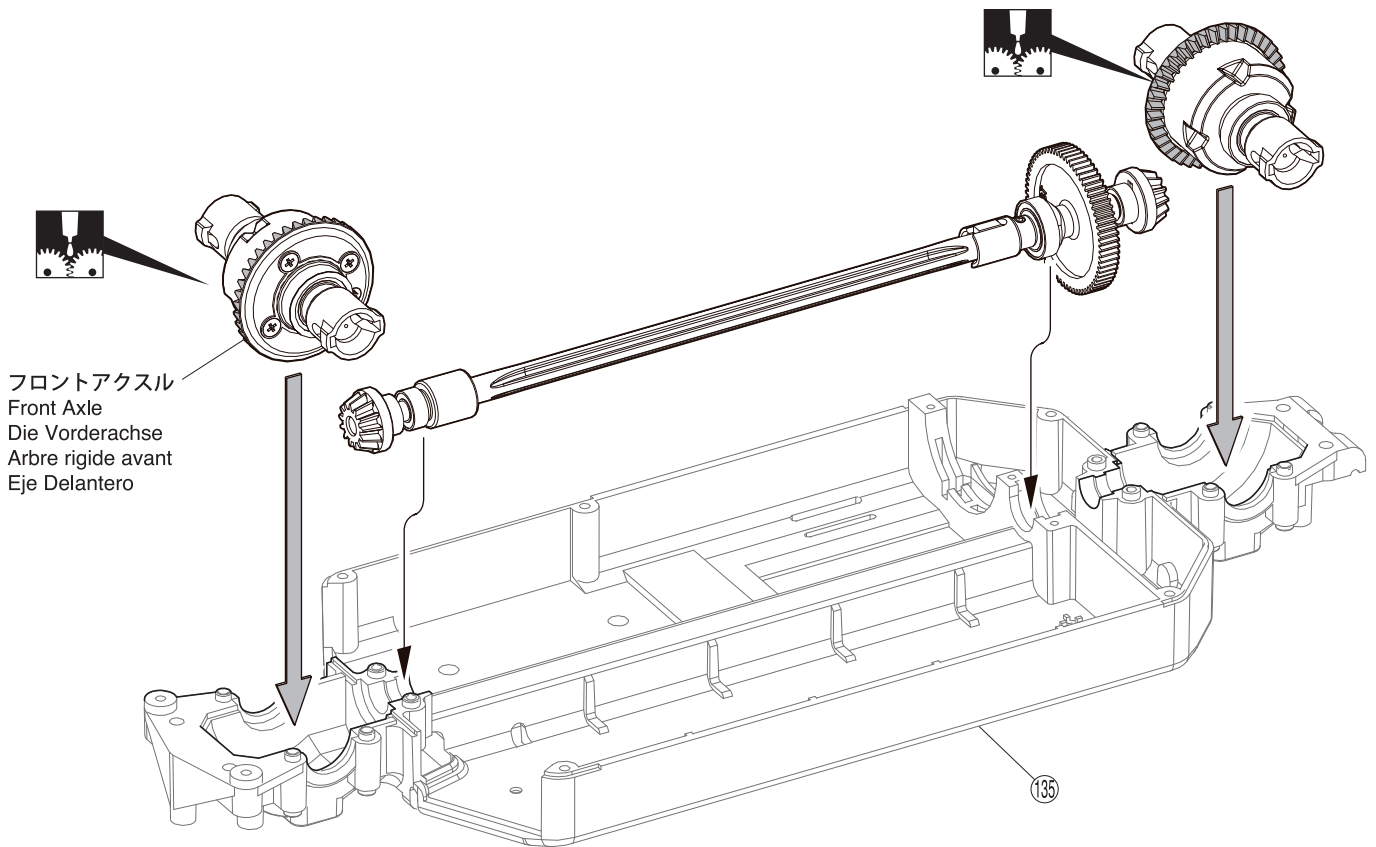
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.

Appliquer du frein filet.

Aplique líquido fijatornillos.

5

センターユニット / Center Unit / Getriebeeinheit  
Différentiel centrale / Unidad Central



フロントアクスル  
Front Axle  
Die Vorderachse  
Arbre rigide avant  
Eje Delantero

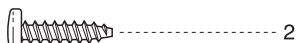
6

フロントアクスル / Front Axle / Die Vorderachse  
Arbre rigide avant / Eje Delantero

3 x 15mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 3x15mm  
Tornillo 3x15mm TP F/H



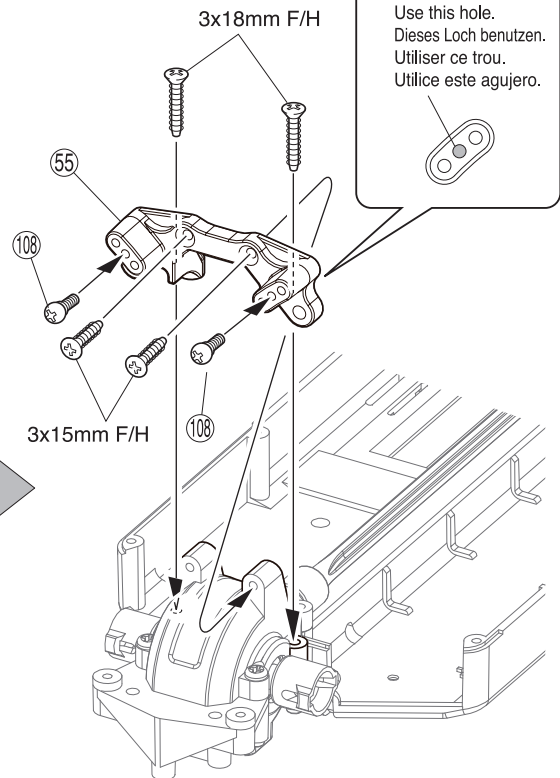
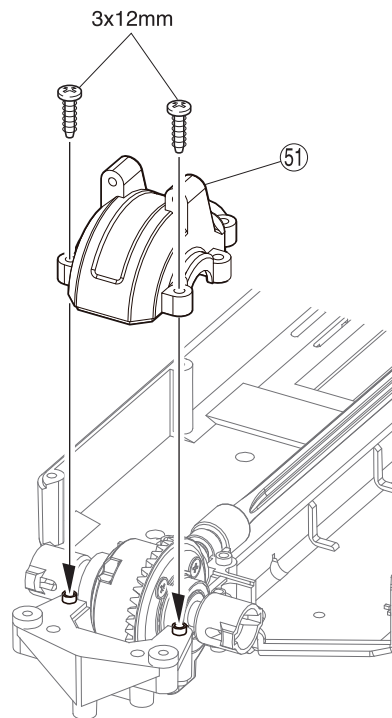
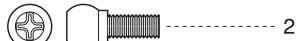
3 x 12mm TPビス  
TP Screw LK Treibschr  
Vis TP 3x12mm Tornillo 3x12mm TP



3 x 18mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 3x18mm  
Tornillo 3x18mm TP F/H



⑩8 5.8mm ピロボール (銀)  
Pillow Ball (silver)  
Kugelschraube (silber)  
Rotule (argent) 5.8mm  
Rótula 5.8mm (Plateado)



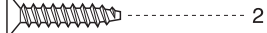
グリスを塗る。  
Apply grease.  
Fetten.  
Graissez.  
Aplicar grasa.



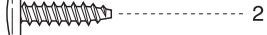
# 7

## リヤデフユニット / Rear Differential Unit / Heck-Differential Différentiel arrière / Diferencial Trasero

3 x 15mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 3x15mm  
Tornillo 3x15mm TP F/H



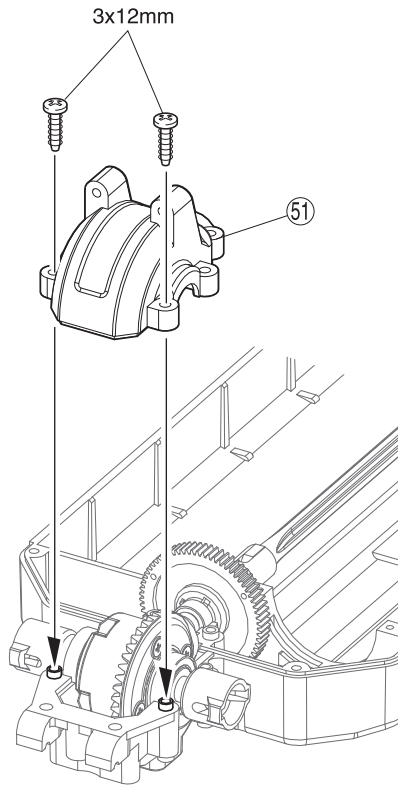
3 x 12mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 3x12mm  
Tornillo 3x12mm TP



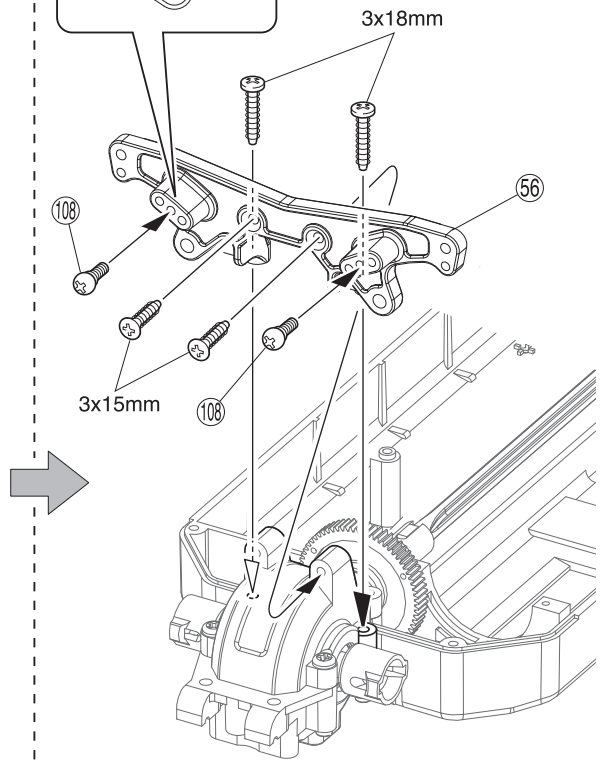
3 x 18mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 3x18mm  
Tornillo 3x18mm TP



⑩8 5.8mm ピロボール (銀)  
Pillow Ball (silver)  
Kugelschraube (silber)  
Rotule (argent) 5.8mm  
Rótula 5.8mm (Plateado)



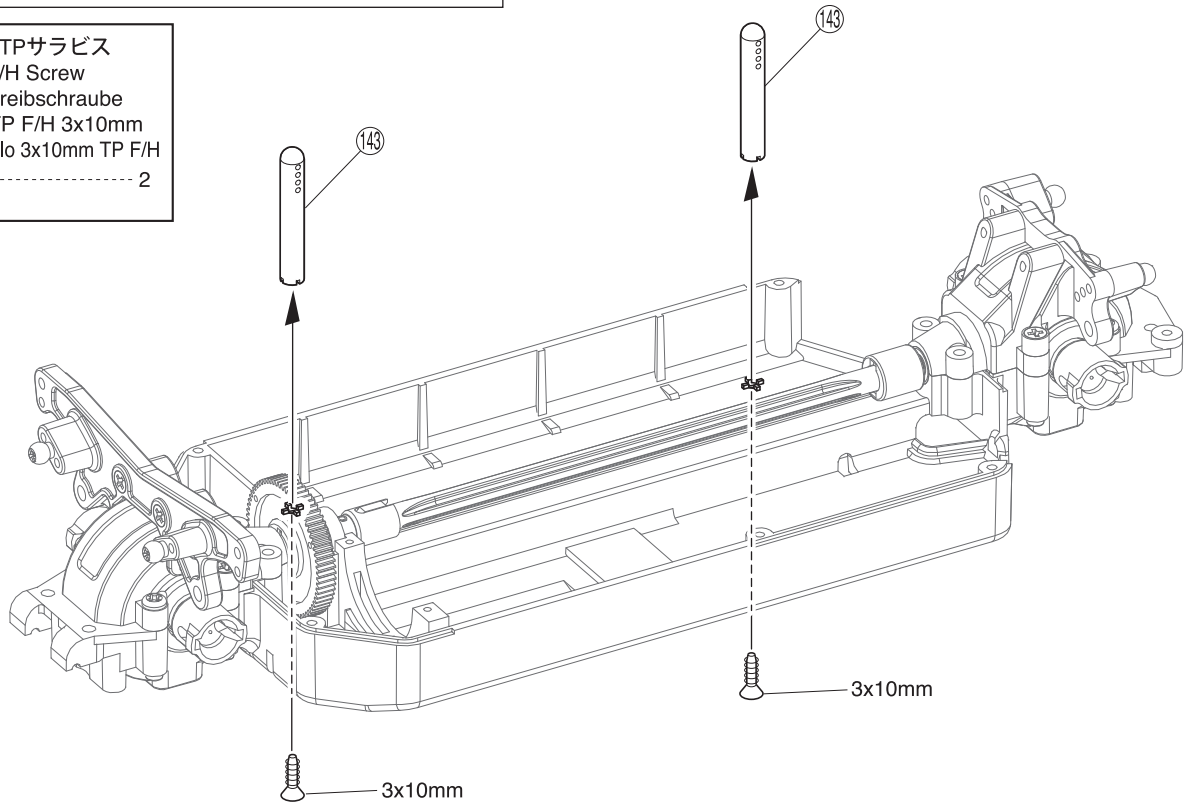
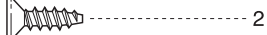
▶ この穴を使う。  
Use this hole.  
Dieses Loch benutzen.  
Utiliser ce trou.  
Utilice este agujero.



# 8

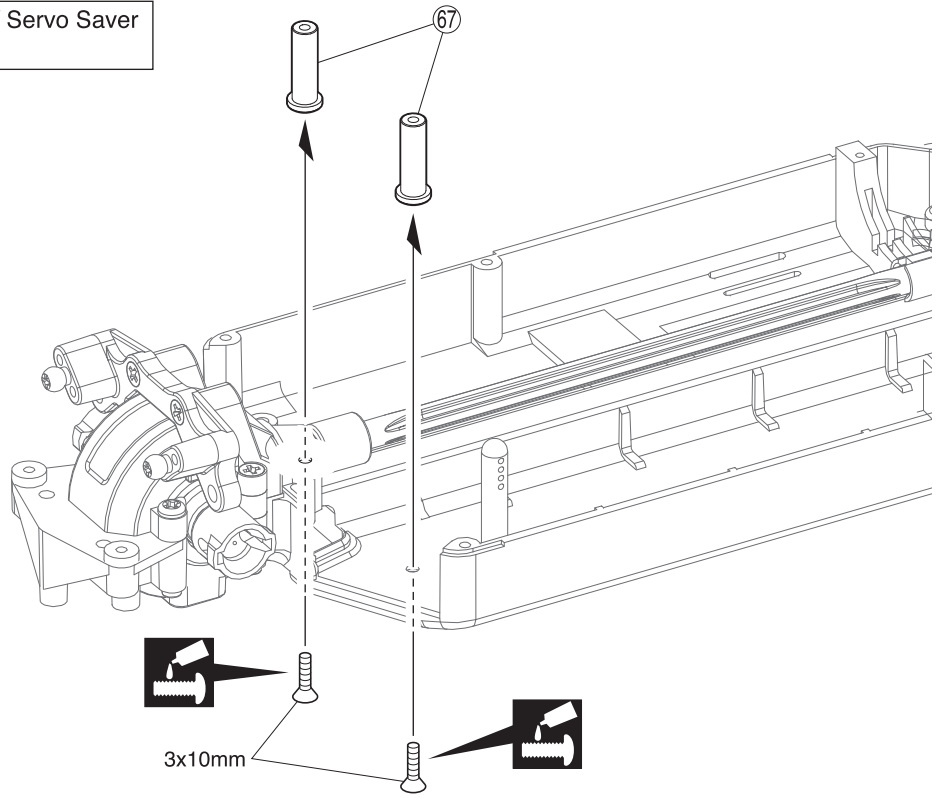
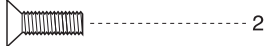
## バッテリーホルダー / Battery Holder / Akkuhalterung Support de batterie / Soporte Baterias

3 x 10mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 3x10mm  
Tornillo 3x10mm TP F/H



**9** サーボセイバー / Servo Saver / Servo Saver  
Sauve-servo / Salvaservos

3 x 10mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x10mm  
Tornillo 3x10mm F/H



3x10mm

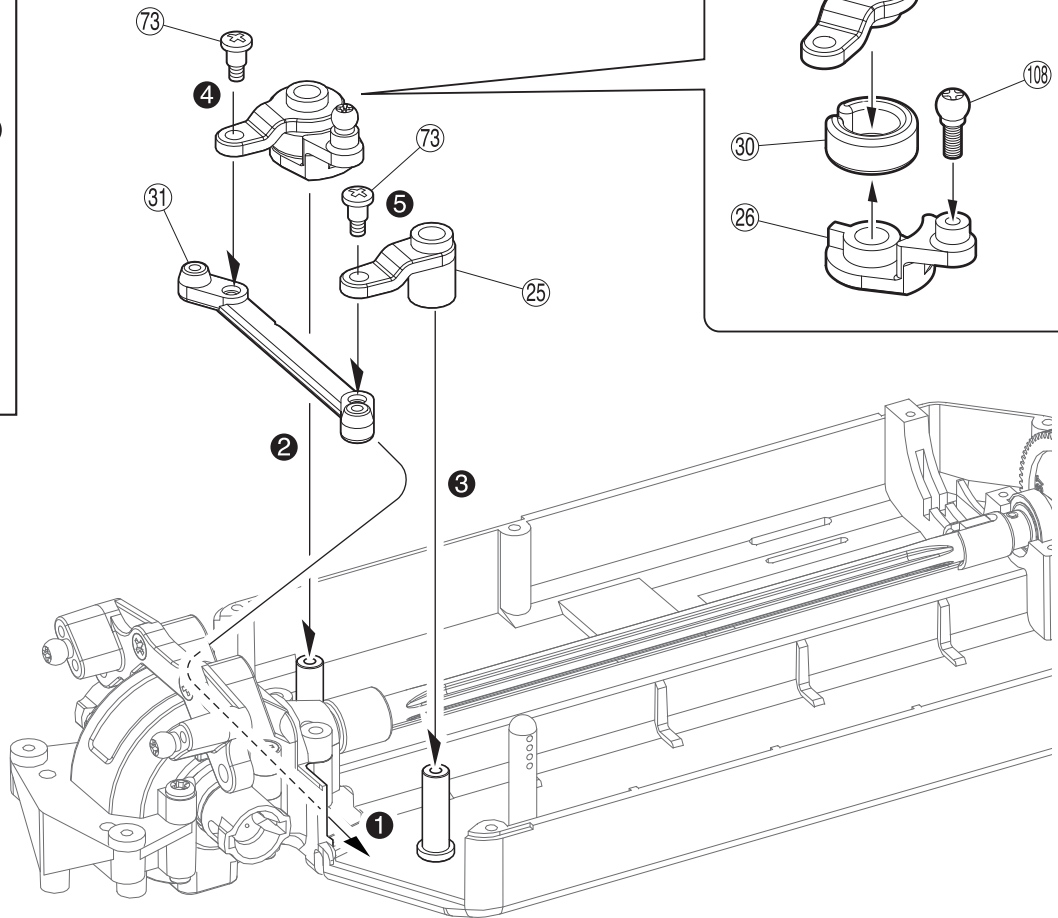
**10** サーボセイバー / Servo Saver / Servo Saver  
Sauve-servo / Salvaservos



⑩ 5.8mm ピロボール (銀)  
Pillow Ball (silver)  
Kugelschraube (silber)  
Rotule (argent) 5.8mm  
Rótula 5.8mm (Plateado)



⑦ キングピン  
King Pin  
Achsschenkelbolzen  
Vis à fusée  
King Pin

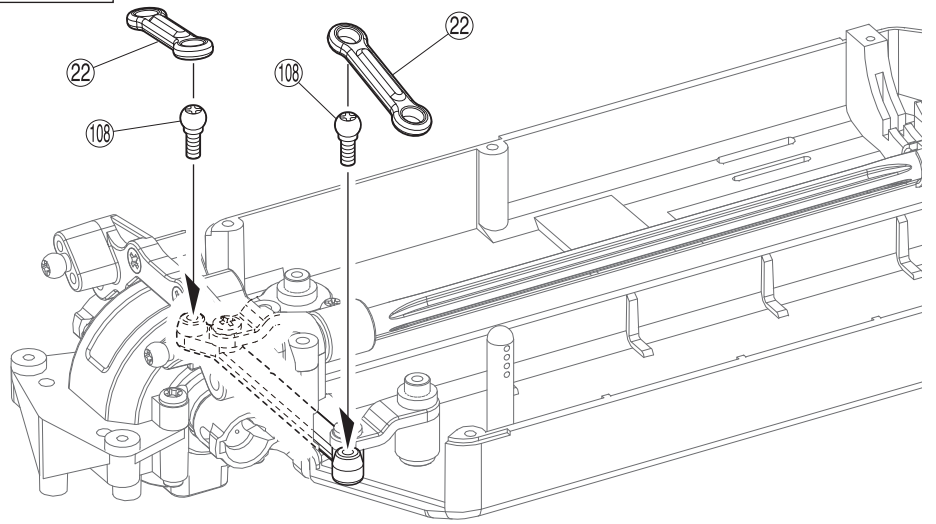


ネジロック剤を塗る。  
Apply threadlocker (screw cement).  
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.  
Appliquer du frein filet.  
Aplique líquido fijatornillos.

番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.

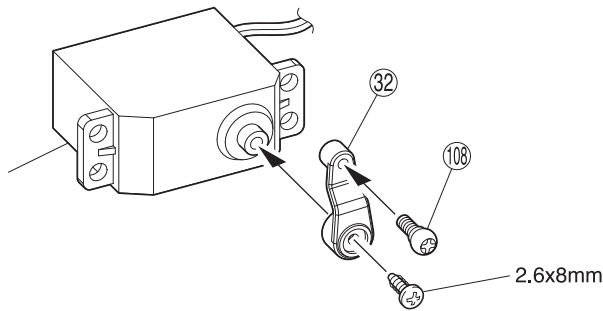
# 11 サーボセイバー / Servo Saver / Servo Saver Sauve-servo / Salvaservos

- ⑩⑧ 5.8mm ピロボール (銀)  
Pillow Ball (silver)  
Kugelschraube (silber)  
Rotule (argent) 5.8mm  
Rótula 5.8mm (Plateado)

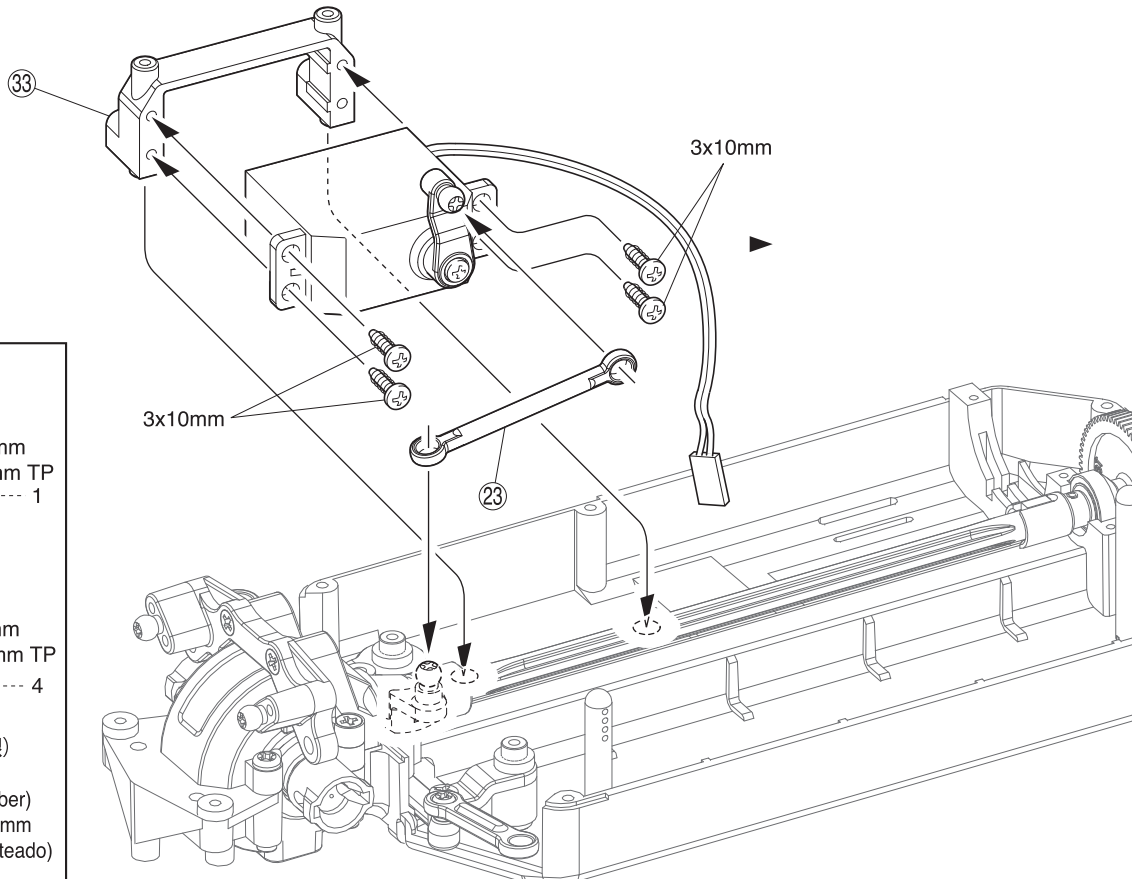
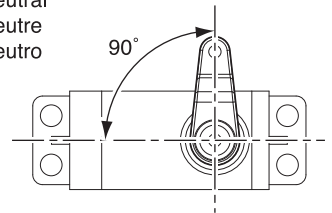


# 12 ステアリングサーボ / Steering Servo / Lenkservo Servo de direction / Servo de dirección

- ⑮④ ステアリングサーボ  
Steering Servo  
Lenkservo  
Servo de direction  
Servo de dirección



- ニュートラル  
Neutral  
Neutral  
Neutre  
Neutro



- 2.6 x 8mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 2.6x8mm  
Tornillo .6x8mm TP



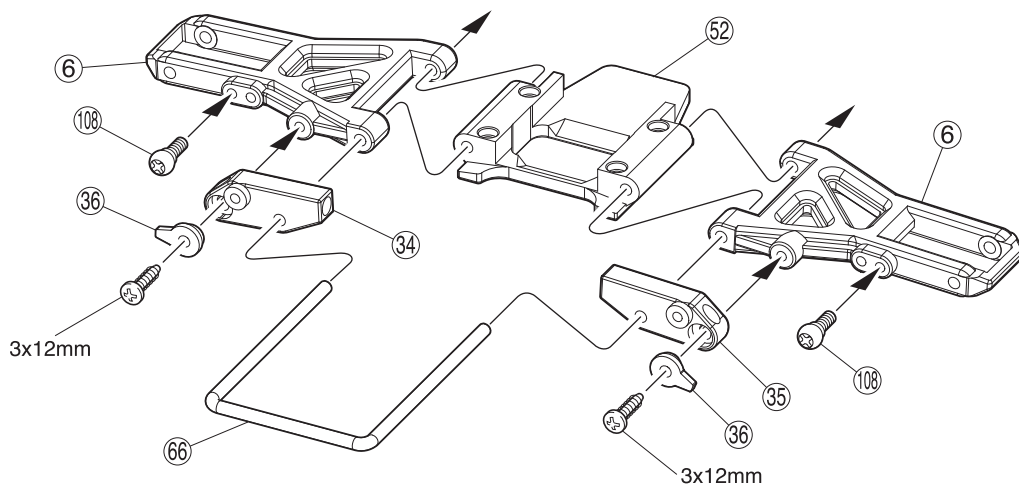
- 3 x 10mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 3x10mm  
Tornillo 3x10mm TP



- ⑩⑧ 5.8mm ピロボール (銀)  
Pillow Ball (silver)  
Kugelschraube (silber)  
Rotule (argent) 5.8mm  
Rótula 5.8mm (Plateado)



**13** フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhngung  
Suspension avant / Suspensin Delantera

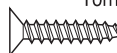


3 x 12mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 3x12mm  
Tornillo 3x12mm TP



2

3 x 15mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 3x15mm  
Tornillo 3x15mm TP F/H

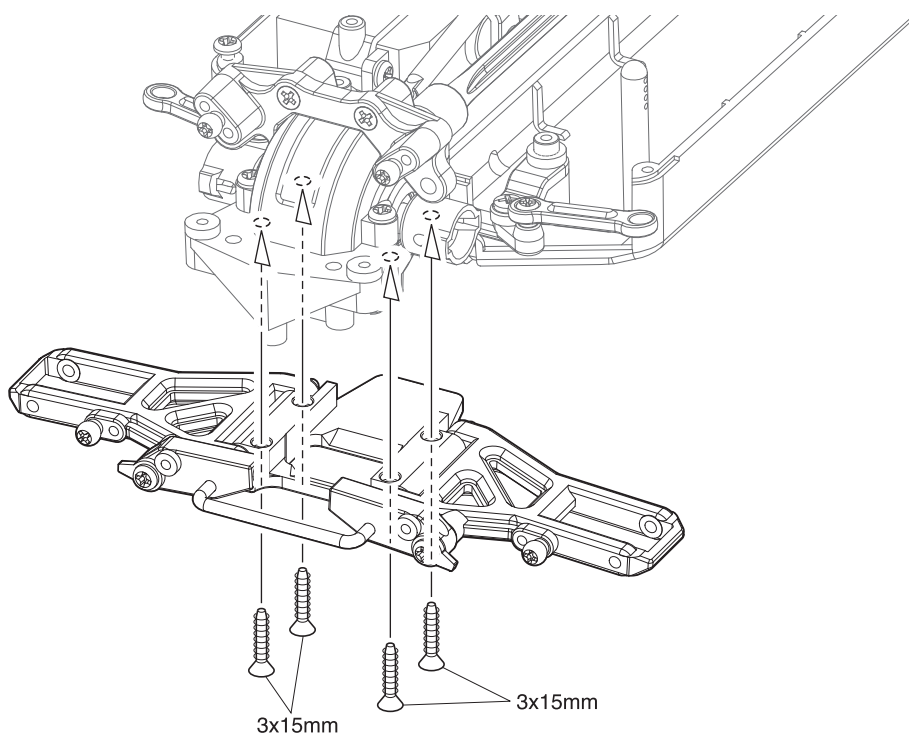


4

108 5.8mm ピロボール (銀)  
Pillow Ball (silver)  
Kugelschraube (silber)  
Rotule (argent) 5.8mm  
Rtula 5.8mm (Plateado)



2



3x15mm

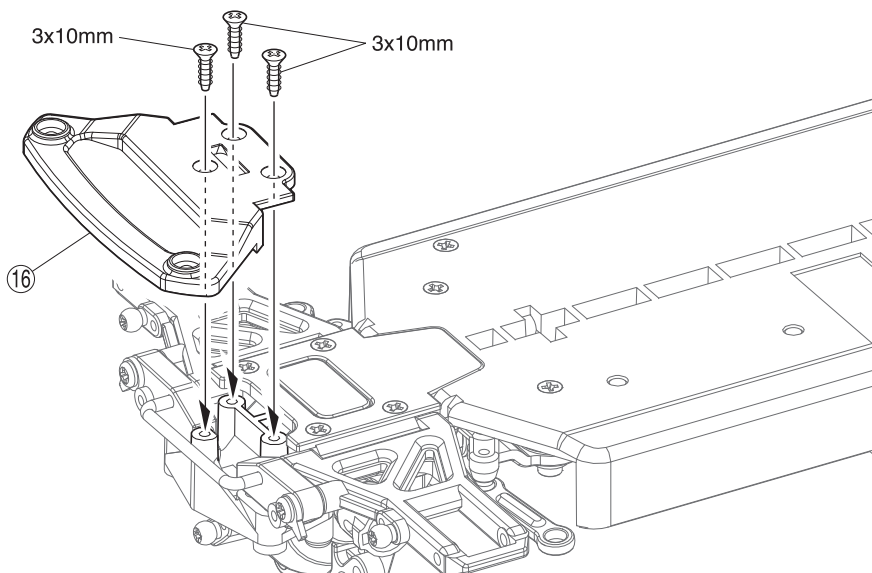
3x15mm

**14** フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhngung  
Suspension avant / Suspensin Delantera

3 x 10mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 3x10mm  
Tornillo 3x10mm TP F/H



3



3x10mm

3x10mm

16

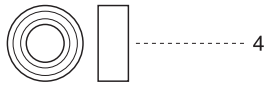
# 15 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung

Suspension avant / Suspensión Delantera

⑩⑧ 5.8mm ピロボール(銀)  
Pillow Ball (silver)  
Kugelschraube (silber)  
Rotule (argent) 5.8mm  
Rótula 5.8mm (Plateado)



⑧⑦ 5 x 10mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento



⑦④ アッパーサススクリュー  
Upper Suspension Screw  
Aufhaengungsbolzen  
Vis de fusée supérieure  
Tornillo Mangueta



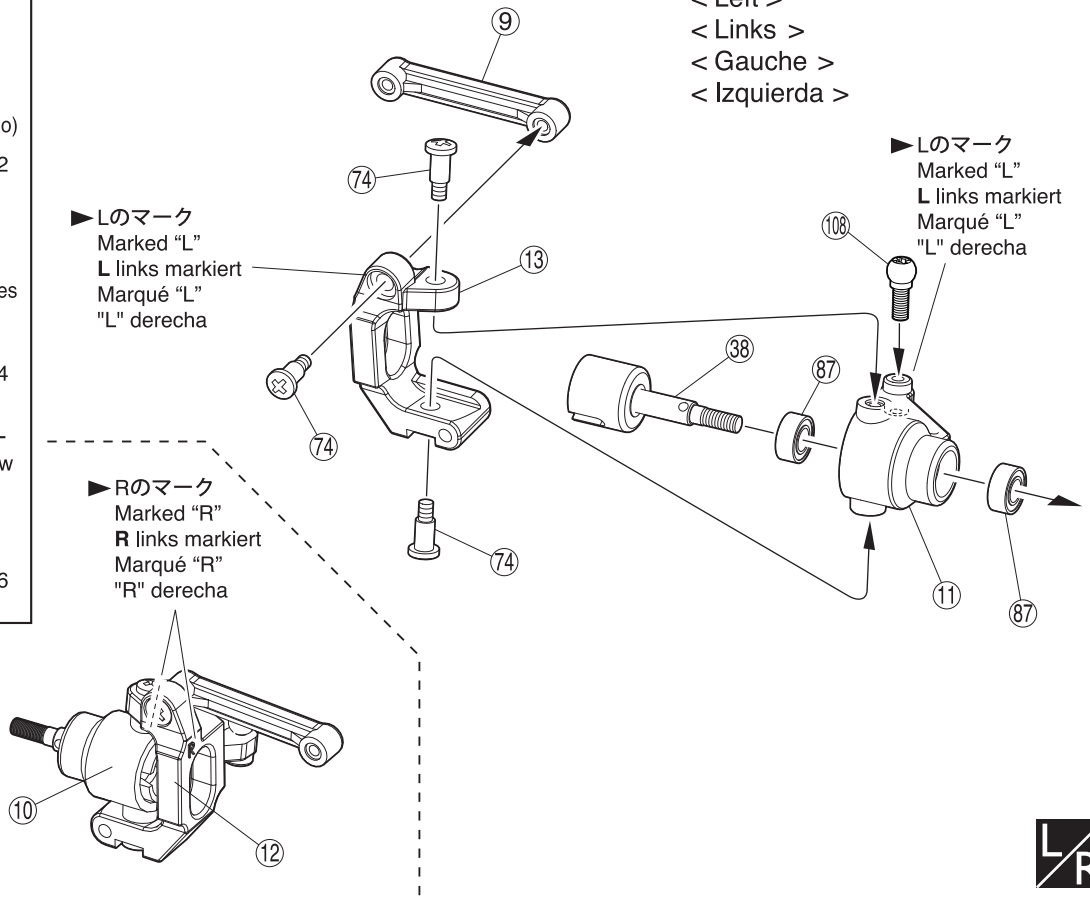
▶ Lのマーク  
Marked "L"  
L links markiert  
Marqué "L"  
"L" derecha

▶ Rのマーク  
Marked "R"  
R links markiert  
Marqué "R"  
"R" derecha

< 左側用 >  
< Left >  
< Links >  
< Gauche >  
< Izquierda >

▶ Lのマーク  
Marked "L"  
L links markiert  
Marqué "L"  
"L" derecha

< 右側用 >  
< Right >  
< Rechts >  
< Drolte >  
< Derecho >



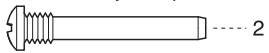
# 16 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung

Suspension avant / Suspensión Delantera

⑦④ アッパーサススクリュー  
Upper Suspension Screw  
Aufhaengungsbolzen  
Vis de fusée supérieure  
Tornillo Mangueta

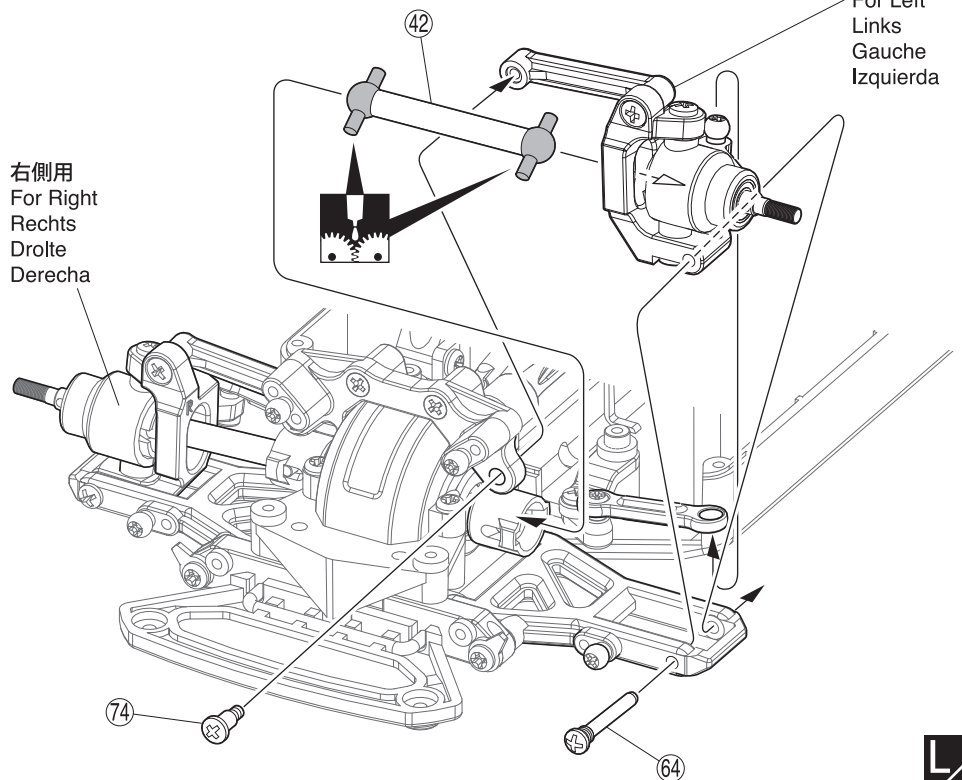


⑥④ サスシャフトスクリュー  
Suspension Shaft Screw  
Querlenkerstiftschraube  
Axe de triangle  
Tornillo eje suspensión



右側用  
For Right  
Rechts  
Drolte  
Derecha

左側用  
For Left  
Links  
Gauche  
Izquierda

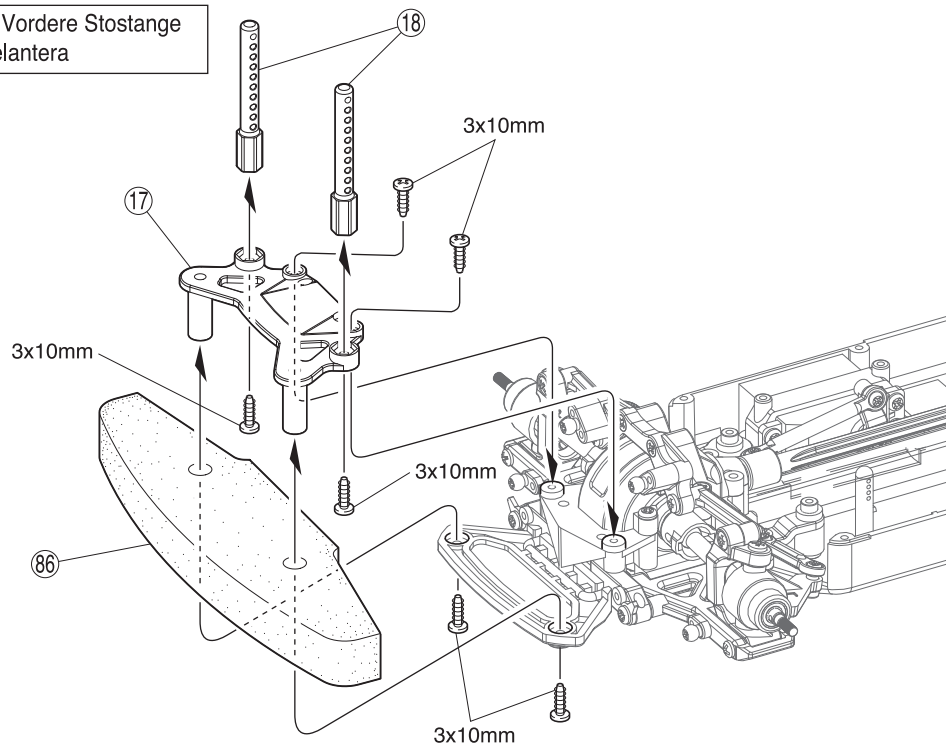
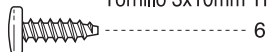


グリスを塗る。  
Apply grease.  
Fetten.  
Graissez.  
Aplicar grasa.

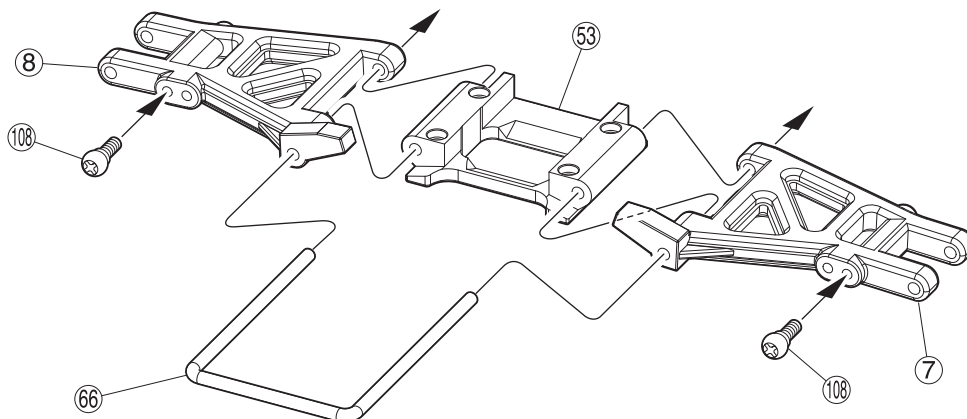
左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

**17** フロントバンパー / Front Bumper / Vordere Stostange  
 Pare-choc avant / Parachopques Delantera

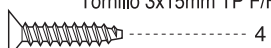
3 x 10mm TPビス  
 TP Screw  
 LK Treibschr  
 Vis TP 3x10mm  
 Tornillo 3x10mm TP



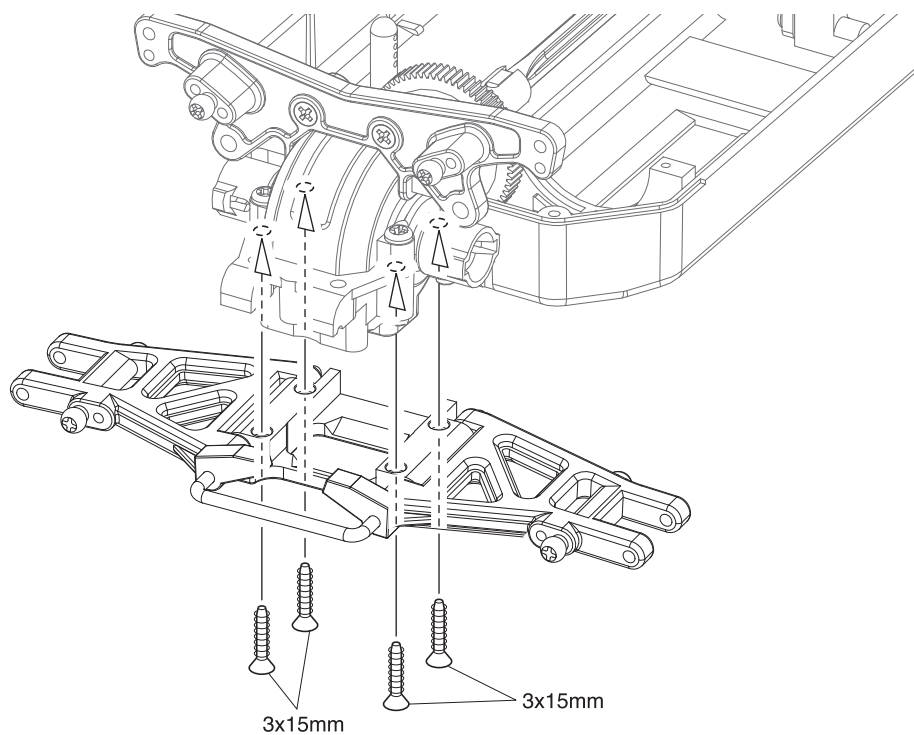
**18** リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhngung  
 Suspension arrire / Suspensin Trasera



3 x 15mm TPサラビス  
 TP F/H Screw  
 SK Treibschaube  
 Vis TP F/H 3x15mm  
 Tornillo 3x15mm TP F/H

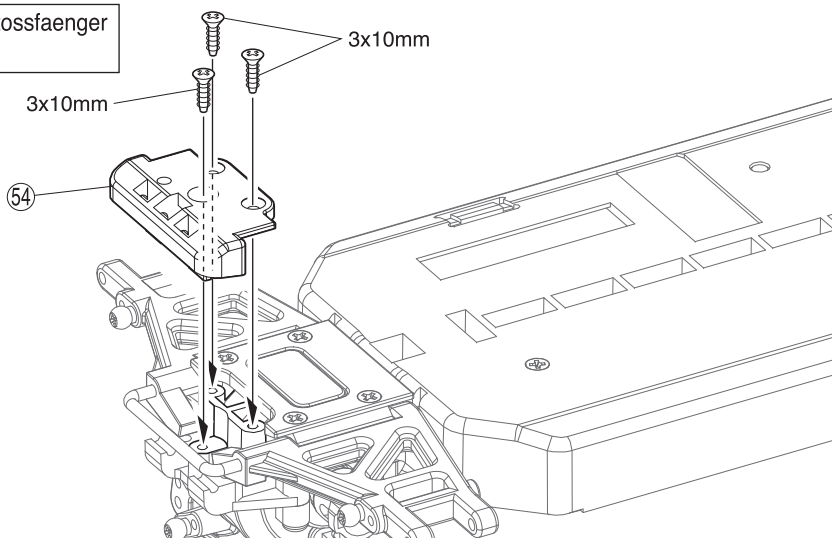


108 5.8mm ピロボール (銀)  
 Pillow Ball (silver)  
 Kugelschraube (silber)  
 Rotule (argent) 5.8mm  
 Rtula 5.8mm (Plateado)




**19** リヤバンパー / Rear Bumper / Hinterer Stosstaenger  
Pare-choqs arrire / Parachoques Trasero

- 3 x 10mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 3x10mm  
Tornillo 3x10mm TP F/H
- 
- ..... 3



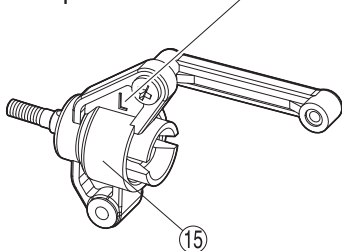
**20** リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhngung  
Suspension arrire / Suspensin Trasera

- ⑧7 5 x 10mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements billes  
Rodamiento
- 
- ..... 4

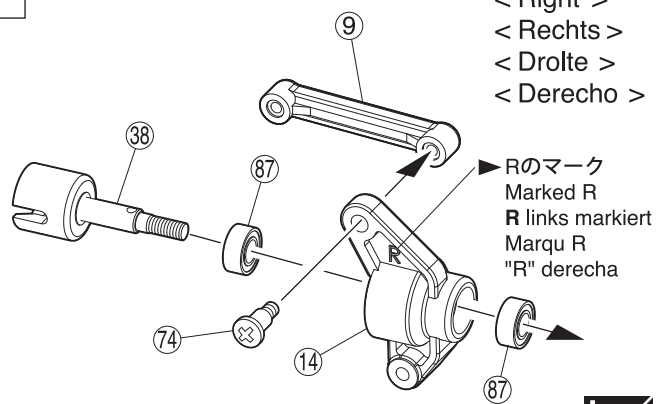
- ⑦4 アップーサススクリュー  
Upper Suspension Screw  
Aufhaengungsbolzen  
Vis de fuse suprieure  
Tornillo Mangueta
- 
- ..... 2

< 左側用 >  
< Left >  
< Links >  
< Gauche >  
< Izquierda >

▶ Lのマーク  
Marked L  
L links markiert  
Marqu L  
"L" derecha




< 右側用 >  
< Right >  
< Rechts >  
< Drolte >  
< Derecho >




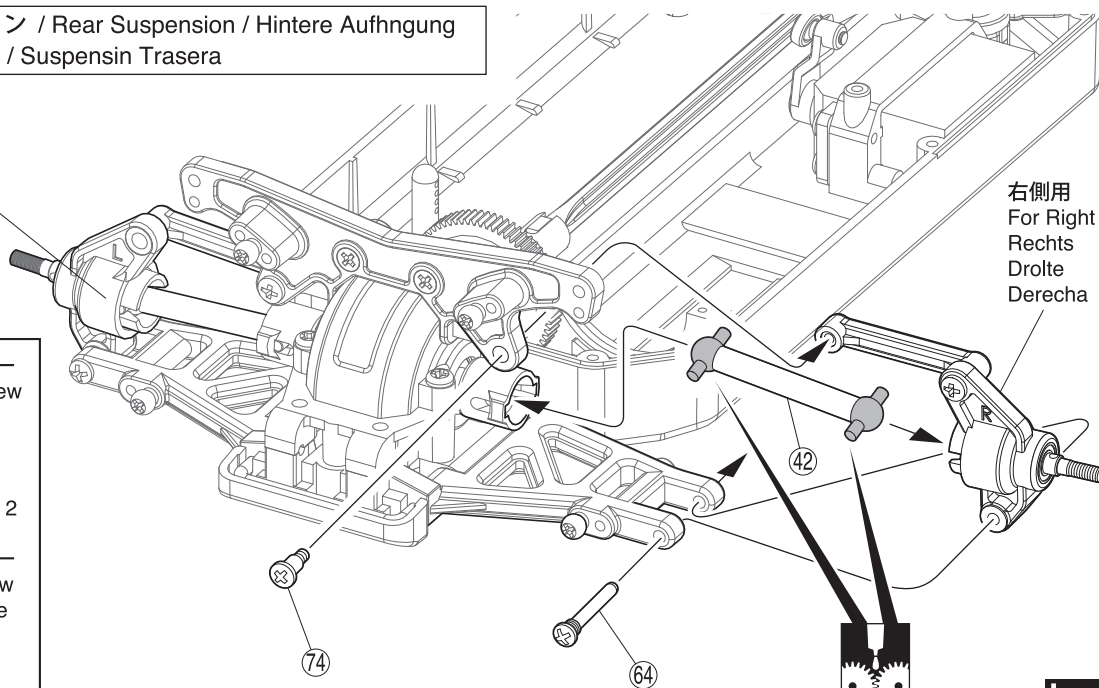
**21** リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhngung  
Suspension arrire / Suspensin Trasera

左側用  
For Left  
Links  
Gauche  
Izquierda


右側用  
For Right  
Rechts  
Drolte  
Derecha

- ⑦4 アップーサススクリュー  
Upper Suspension Screw  
Aufhaengungsbolzen  
Vis de fuse suprieure  
Tornillo Mangueta
- 
- ..... 2

- ⑥4 サスシャフトスクリュー  
Suspension Shaft Screw  
Querlenkerstiftschraube  
Axe de triangle  
Tornillo eje suspensin
- 
- ..... 2

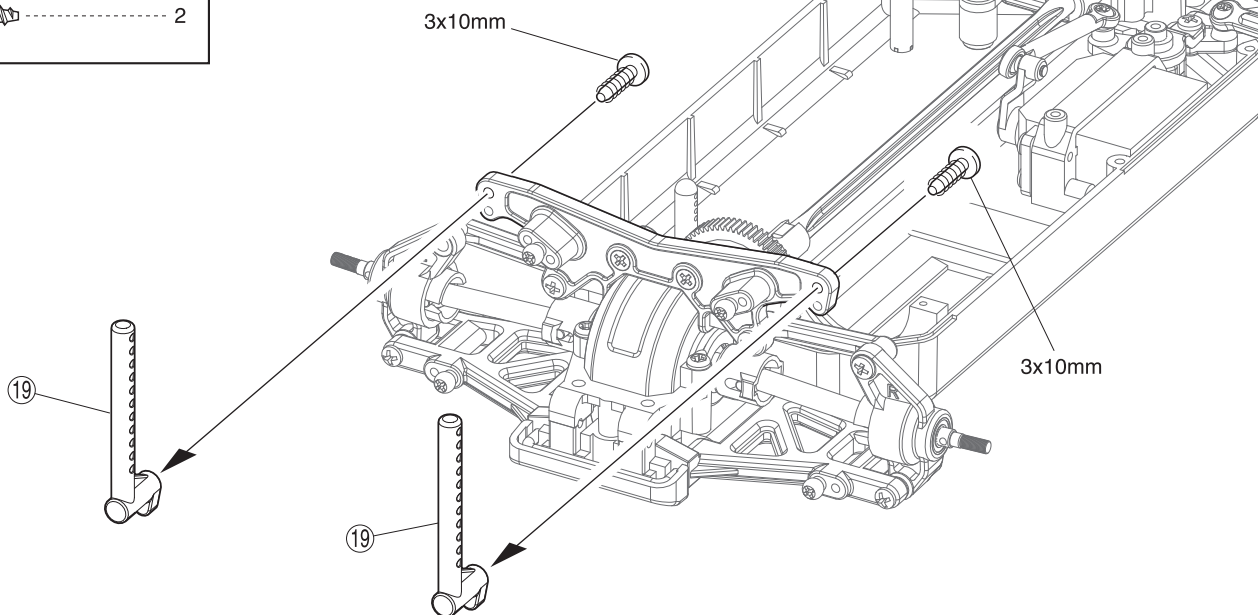


 グリスを塗る。  
Apply grease.  
Fetten.  
Graissez.  
Aplicar grasa.

 左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le ct gauche comme le ct droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

**22** リヤボディマウント / Rear Body Mounts / Hinteres Karrosseriesttzen  
 Fixations de carrosserie arriere / Soportes de carrocera Trasera

3 x 10mm TPビス  
 TP Screw  
 LK Treibschr  
 Vis TP 3x10mm  
 Tornillo 3x10mm TP

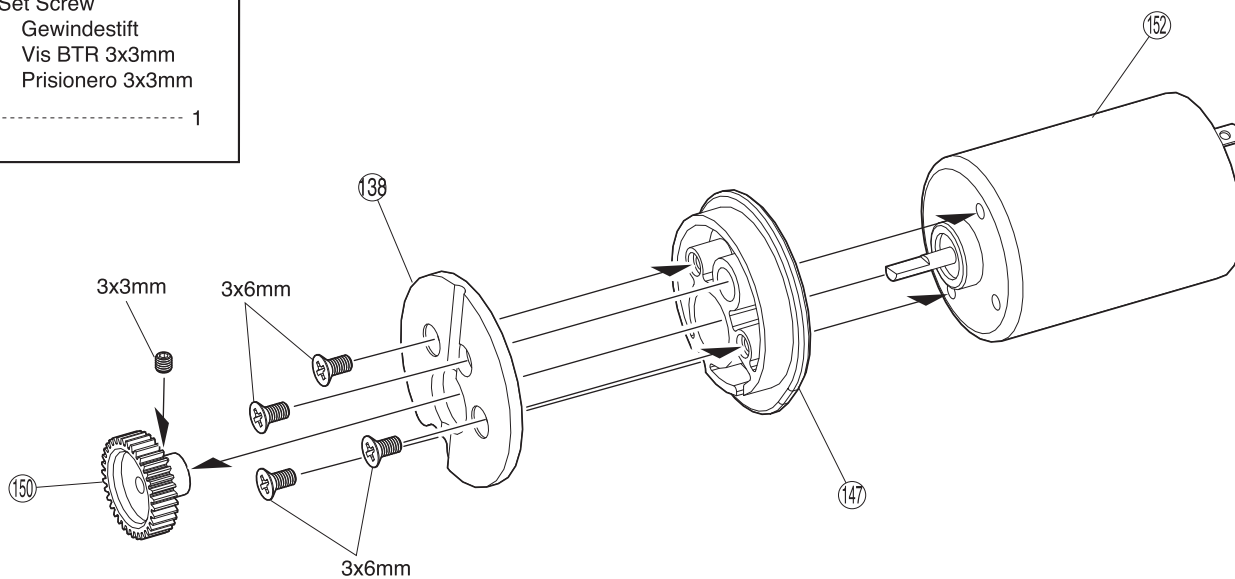


**23** モーター / Motor  
 Motor / Moteur / Motor

3 x 6mm サラビス  
 F/H Screw  
 SK Schraube  
 Vis F/H 3x6mm  
 Tornillo 3x6mm F/H



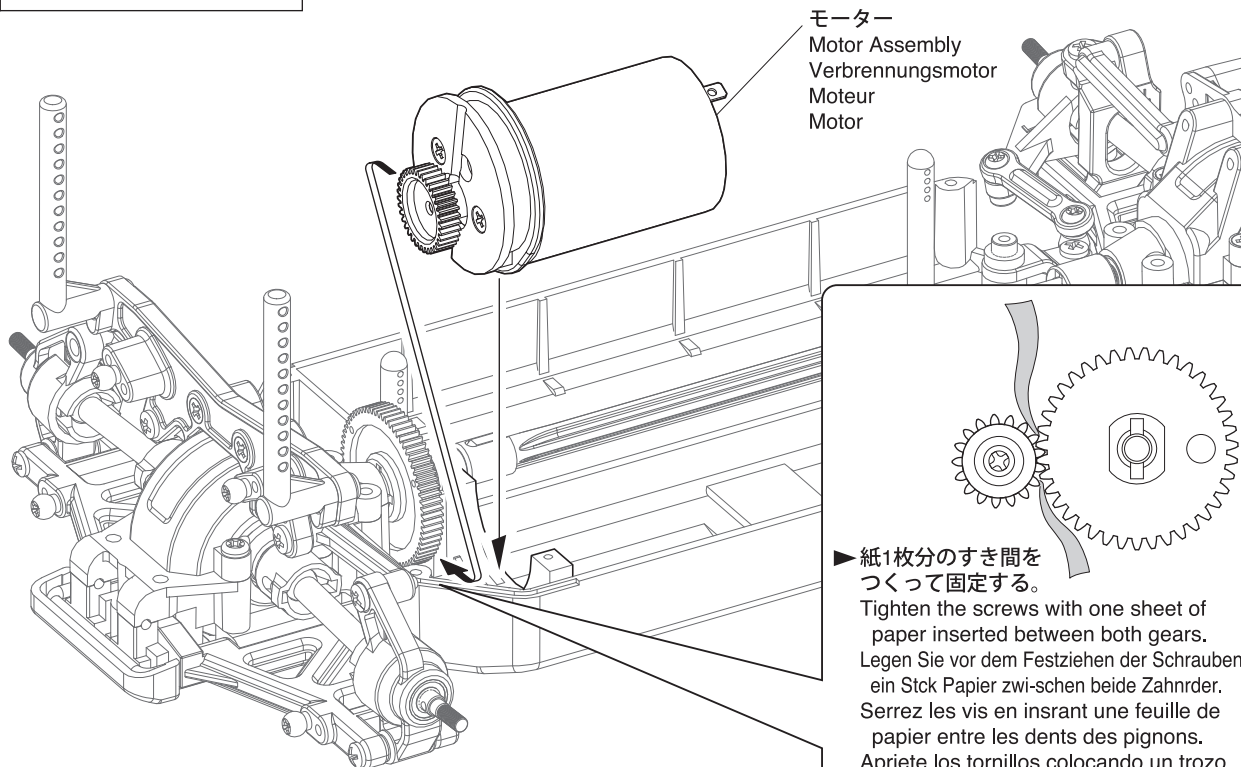
3 x 3mm セットビス  
 Set Screw  
 Gewindestift  
 Vis BTR 3x3mm  
 Prisionero 3x3mm





24

モーター / Motor  
Motor / Moteur / Motor



25

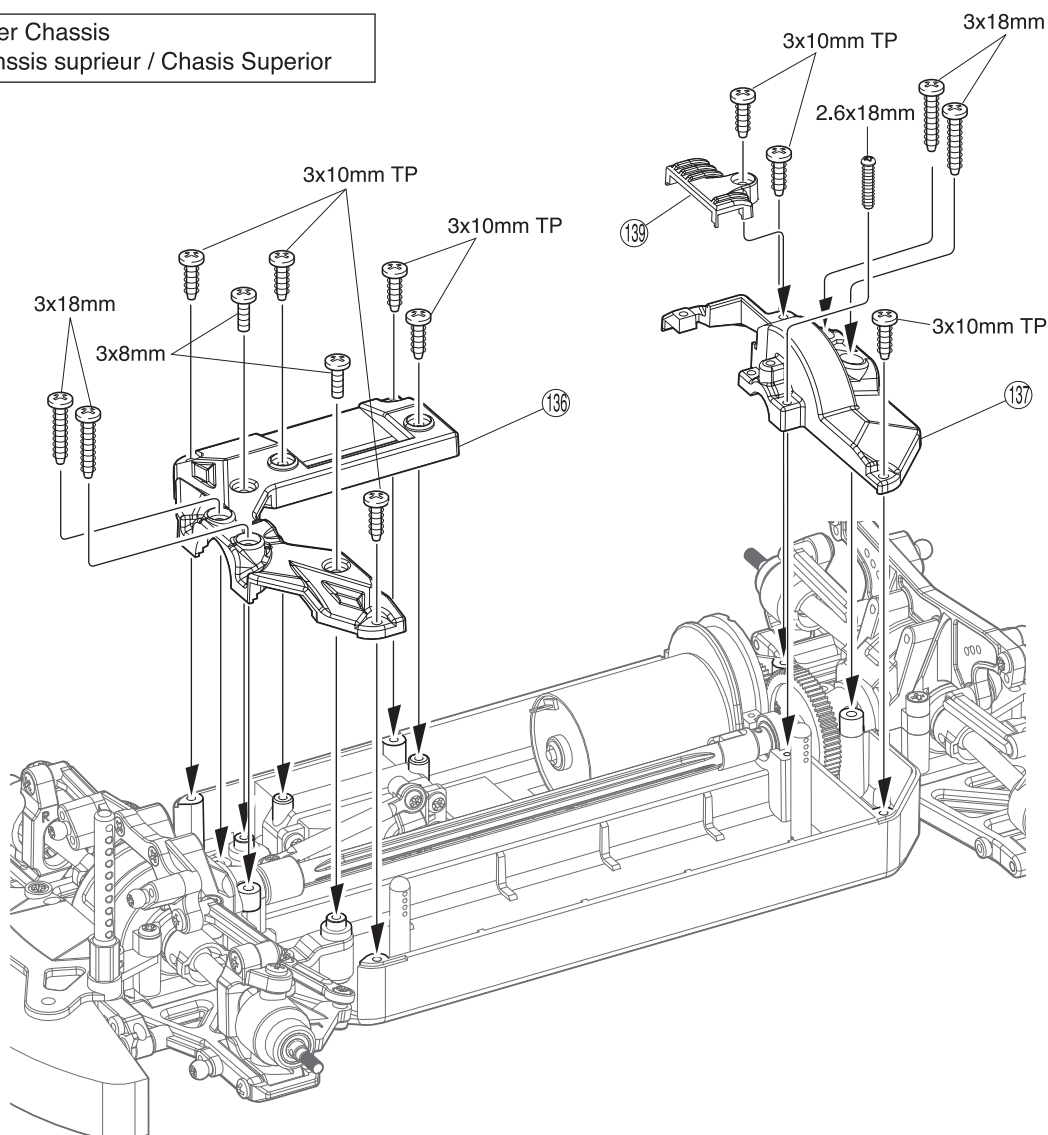
アッパーシャシー / Upper Chassis  
Obere Chassisplatte / Chassis supérieur / Chassis Superior

3 x 8mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x8mm  
Tornillo 3x8mm  
----- 2

3 x 10mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 3x10mm  
Tornillo 3x10mm TP  
----- 8

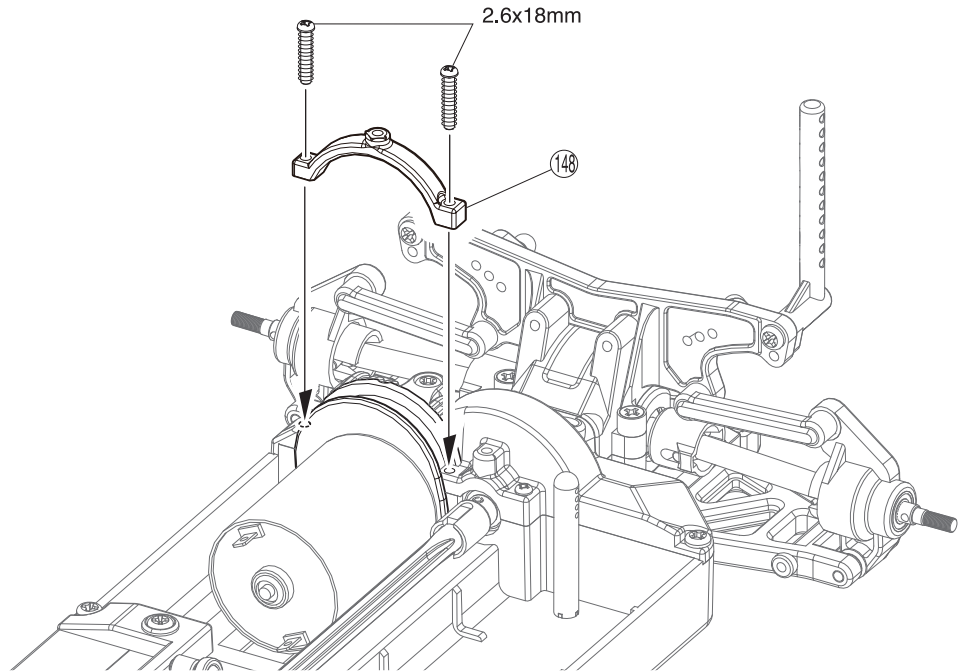
3 x 18mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 3x18mm  
Tornillo 3x18mm TP  
----- 4

2.6 x 18mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 2.6x18mm  
Tornillo 2.6x18mm TP  
----- 1

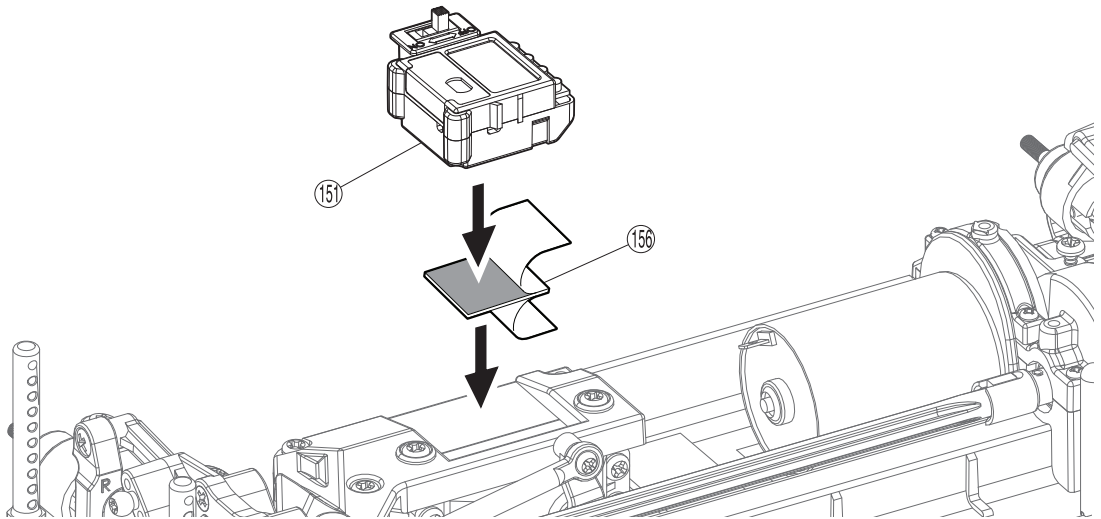


**26** モーター / Motor  
Motor / Moteur / Motor

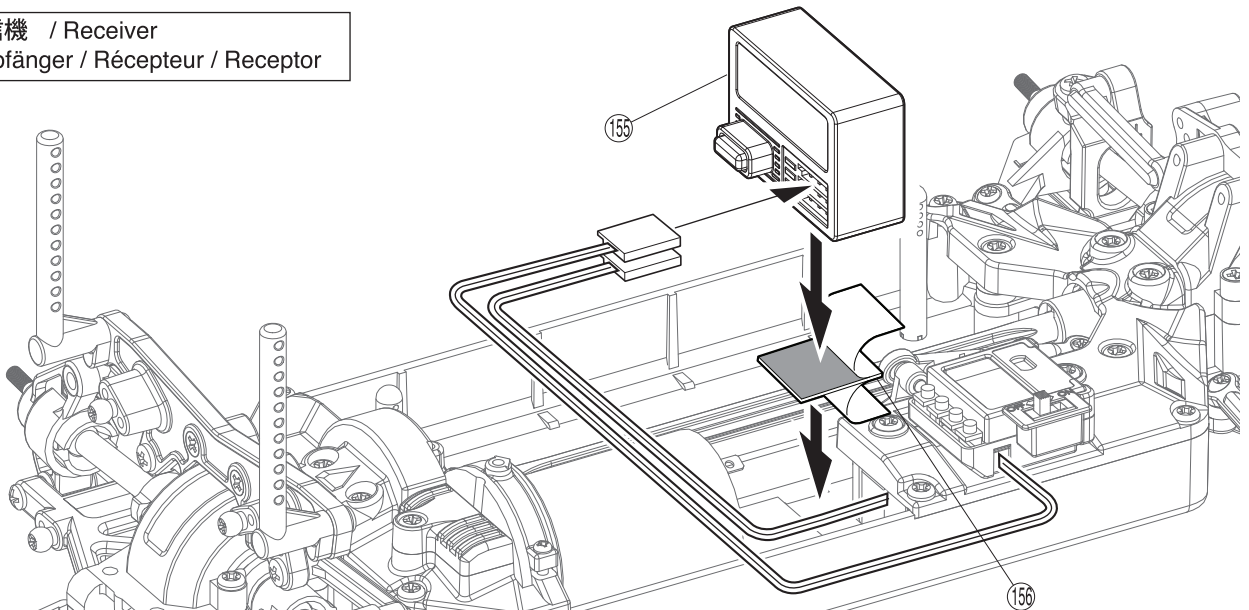
2.6 x 18mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschraube  
Vis TP 2.6x18mm  
Tornillo 2.6x18mm TP



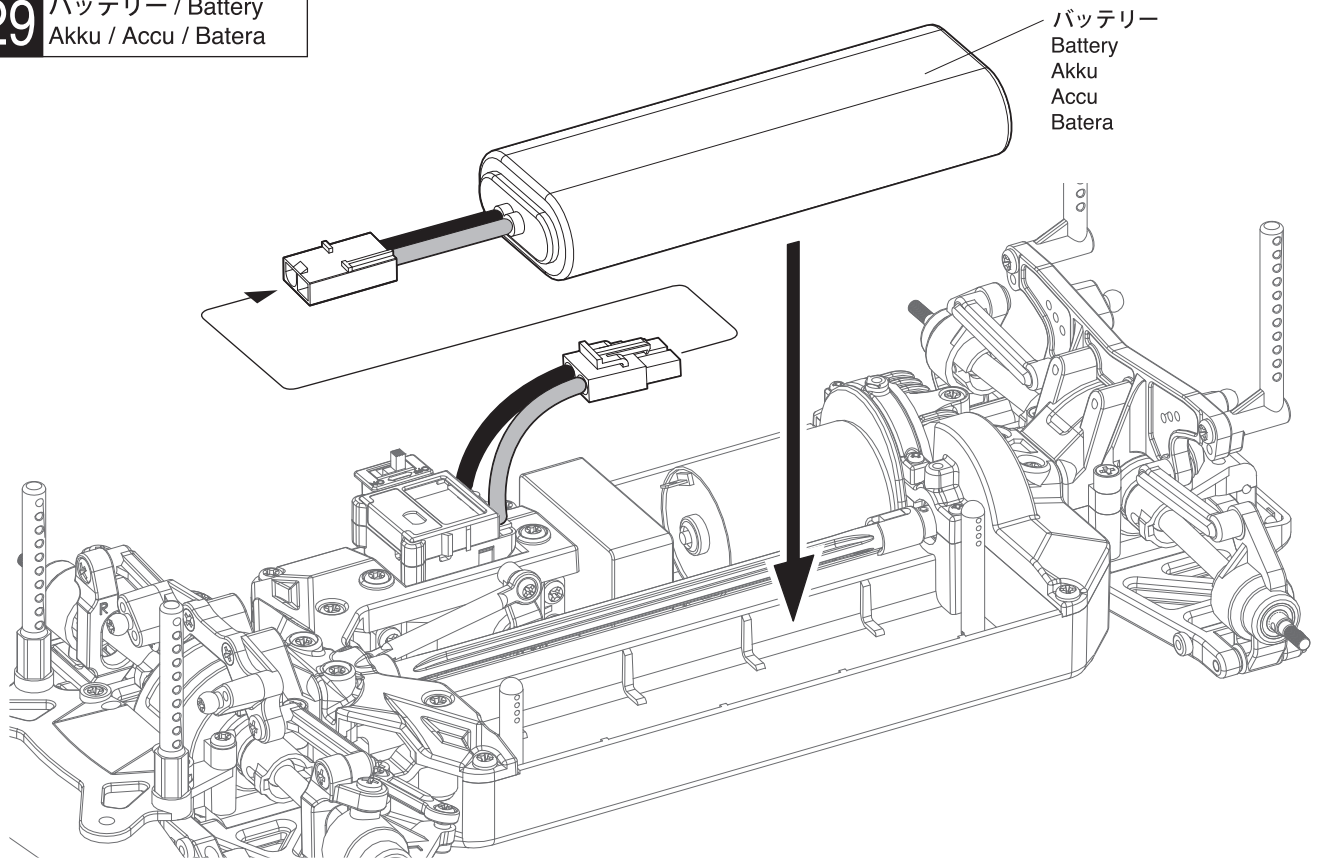
**27** スピードコントローラー / Electronic Speed Control / Elektronischer Drehzahlsteller /  
Variateur électronique de vitesse. / Variador de velocidad Electrónico



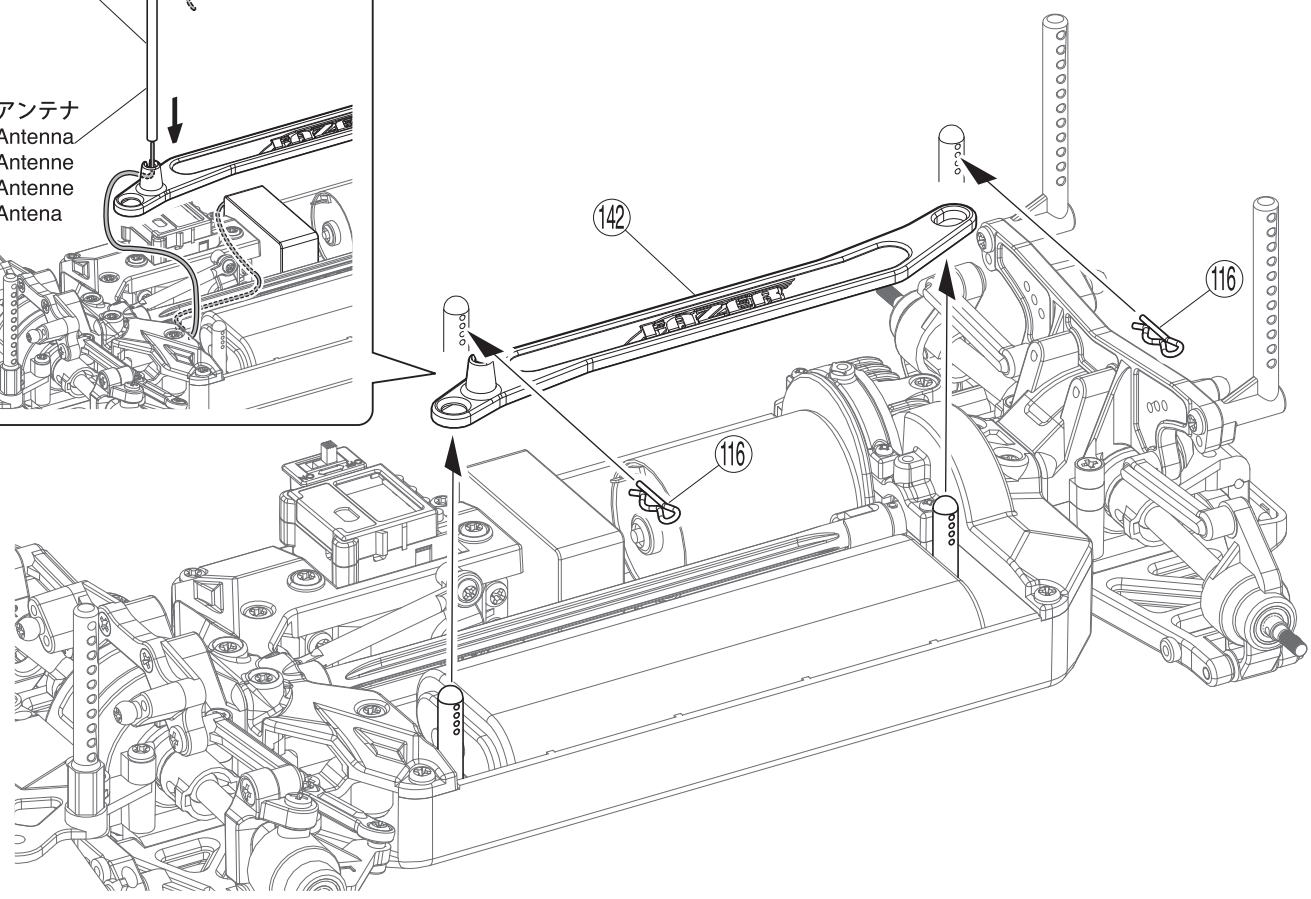
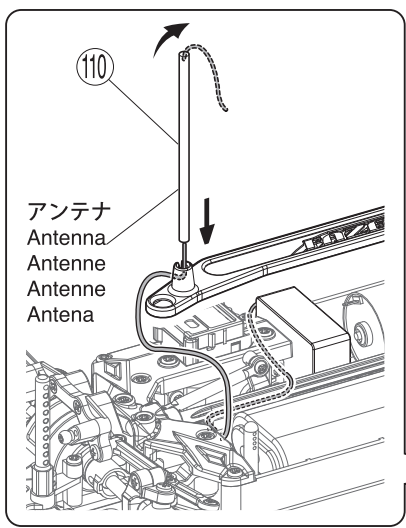
**28** 受信機 / Receiver  
Empfänger / Récepteur / Receptor



29 バッテリー / Battery  
Akku / Accu / Batera

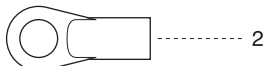


30 バッテリー / Battery  
Akku / Accu / Batera

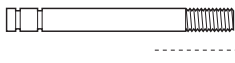


### 31 ダンパー / Shock Absorber / Stodmpfer Amortisseur / Amortiguador

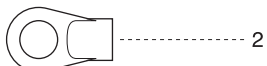
98 5.8mm ボールエンド (L)  
Ball End (L) Kugelpfanne (L)  
Chape (L) Rtula (L)



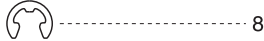
104 ダンパーシャフト  
Shock Shaft  
Kolbenstange  
Tige d'amortisseur  
Eje amortiguador



97 ボールエンド (S)  
Ball End (S) Kugelpfanne (S)  
Chape (S) Rtula (S)

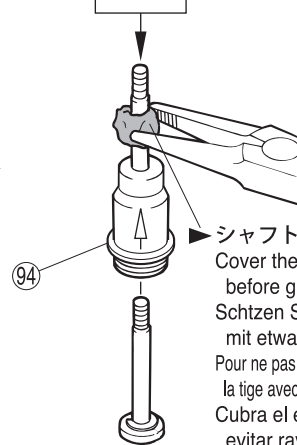


E2.5 Eリング E-ring  
E-Ring E2.5 Clips 2.5mm Clip E2.5



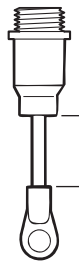
●フロント用  
For Front  
Vorne  
Avant  
Delantero

●リヤ用  
For Rear  
Hinten  
Arriere  
Trasero



シャフトに布をまき、つかむ。  
Cover the shaft with cloth  
before gripping it with pliers.  
Schützen Sie die Kolbenstange  
mit etwas Stoff oder Papier.  
Pour ne pas rayer avec la pince, protégez  
la tige avec du papier ou du tissu.  
Cubra el eje con un trapo para  
evitar rayar el eje.

x4



約14mm  
approx. 14mm  
ca. 14mm  
environ 14mm  
aprox. 14mm

x2

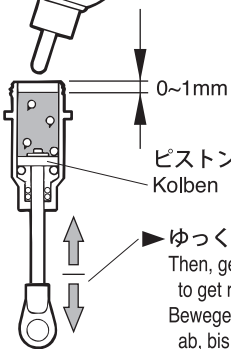
▶フロント用  
For Front  
Vorne  
Avant  
Delantero

x2

▶リヤ用  
For Rear  
Hinten  
Arriere  
Trasero

### 32 ダンパー / Shock Absorber / Stodmpfer Amortisseur / Amortiguador

オイル  
Oil  
Huile  
Aceite

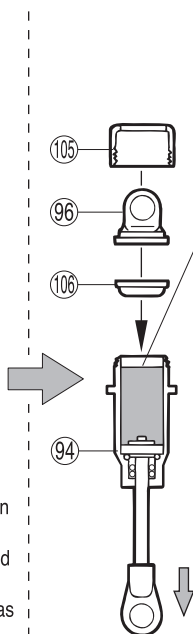


0~1mm

ピストン Piston  
Kolben Piston Pistn

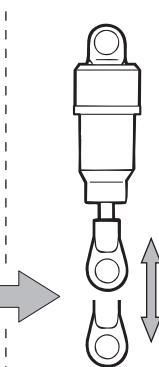
▶ゆっくり上下させ、気泡をとる。  
Then, gently move the piston up and down  
to get rid of air bubbles.  
Bewegen Sie den Kolben langsam auf und  
ab, bis keine Luftblasen mehr im sind.  
Puis, actionner doucement le piston de bas  
en haut, afin d'liminer les bulles d'air.  
Ahora mueva el pistn hacia arriba y hacia  
abajo para eliminar las burbujas de aire.

▶ピストンを下げ、オイル  
を図の位置まで入れる。  
Pull down the piston and  
slowly fill in oil.  
Kolben nach unten ziehen,  
langsam mit l befüllen.  
Placer le piston en position  
basse puis remplir  
doucement d'huile.  
Tire del pistn hacia abajo  
y rellene con aceite.



▶もう一度図の位置までオイルを足す。  
Add oil one more time  
up to the brim.  
Dmpfer nochmals bis  
zum Rand befüllen.  
Ajouter de l'huile encore  
une fois, jusqu'au niveau.  
Rellene de aceite hasta el borde.

▶106を94にかぶせ、あふれた  
オイルをふきとり、105 96を  
組立てる。  
Put 106 onto 94, wipe up any  
excess oil and screw on 96  
together with 105.  
Setzen Sie die Dmpferverschlu-  
kappe auf und schrauben  
Sie den Dmpfer zu.  
Wischen Sie ausgetretenes  
l vom Dmpfer ab.  
Installer la membrane 106 sur  
le corps 94, supprimer  
les exces d'huile et visser  
le bouchon 105 avec 96.  
Coloque la membrana 106 en  
94, limpie el aceite sobrante  
y coloque 96 enroscando 105.



x2

▶フロント用  
For Front  
Vorne  
Avant  
Delantero

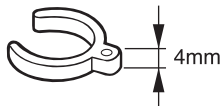
x2

▶リヤ用  
For Rear  
Hinten  
Arriere  
Trasero

▶スムーズに動くか確認する。  
スムーズに動かないときは、  
オイルを入れ直す。  
Ensure smooth piston movement.  
Should a piston not move smoothly,  
Der Dmpfer mu sich leicht bewegen  
lassen, ggf. die Befüllung wiederholen.  
S'assurer que le piston puisse opre  
doucement. sinon.  
Asegurarse que el pistn se mueve  
suavemente arriba y abajo.

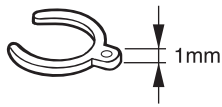
### 33 ダンパー / Shock Absorber / Stodmpfer Amortisseur / Amortiguador

●フロント用  
For Front  
Vorne  
Avant  
Delantero



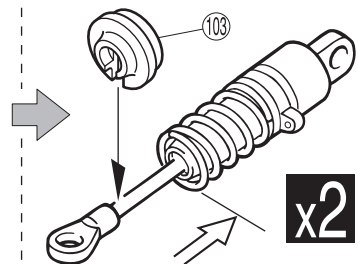
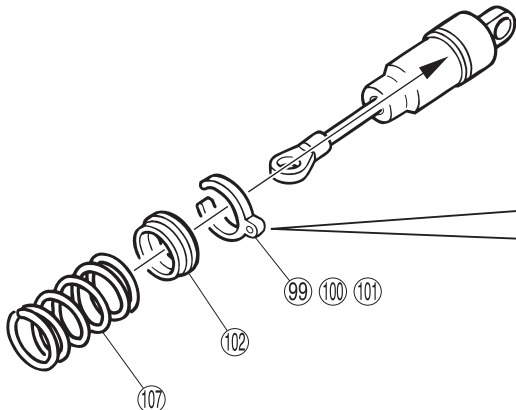
▶厚さ4mmのスペーサーを使用します。  
Use 4mm size spacer.  
4 mm Spacer verwenden.  
Utiliser la bague d'espacement 4mm.  
Utilice el espaciador 4mm.

●リヤ用  
For Rear  
Hinten  
Arriere  
Trasero



▶厚さ1mmのスペーサーを使用します。  
Use 1mm size spacer.  
1mm Spacer verwenden.  
Utiliser la bague d'espacement 1mm.  
Utilice el espaciador 1mm.

▶スプリングを縮めて103を入れる。  
Compress the spring and install 103.  
Drcken Sie die Feder zusammen  
und schieben Sie 103 auf.  
Compresser le ressort pour monter 103.  
Comprima el muelle e instale 103.



x2

▶フロント用  
For Front  
Vorne  
Avant  
Delantero

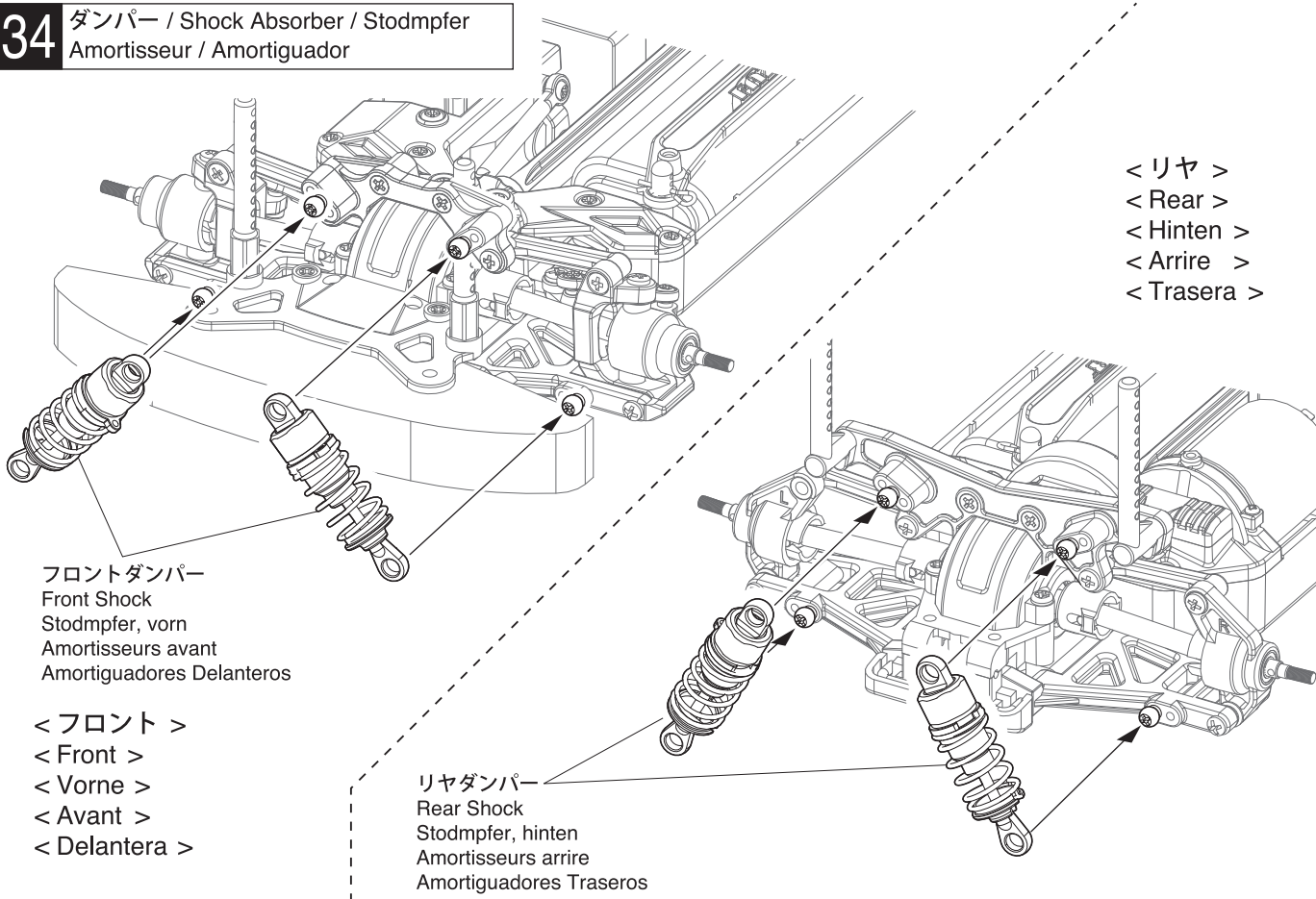
x2

▶リヤ用  
For Rear  
Hinten  
Arriere  
Trasero

x2 2セット組立てる(例)。/  
Assemble as many times as specified. / Sooft wie angegeben zusammenbauen. /  
Assemblez aussi souvent quindiqu. / Repita las veces sealadas.

34

ダンパー / Shock Absorber / Stodmpfer  
Amortisseur / Amortiguador



< リヤ >  
< Rear >  
< Hinten >  
< Arrire >  
< Trasera >

フロントダンパー  
Front Shock  
Stodmpfer, vorn  
Amortisseurs avant  
Amortiguadores Delanteros

< フロント >  
< Front >  
< Vorne >  
< Avant >  
< Delantera >

リヤダンパー  
Rear Shock  
Stodmpfer, hinten  
Amortisseurs arrire  
Amortiguadores Traseros

35

タイヤ&ホイール / Tire & Wheels  
Reifen & Felgen / Jantes et pneus / Neumticos y Llantas

▶ “40”のマークがフロント用。“30”のマークがリヤ用。  
Tires marked 40 are for front and 30 are for rear.  
Reifen mit 40 shore fuer vorn, 30 shore fuer hinten.  
Les pneus 40 pour l'avant / 30 pour l'arrire  
Los neumticos 40 son delanteros y los 30 son los traseros.

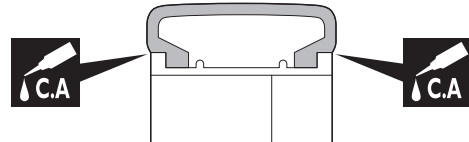
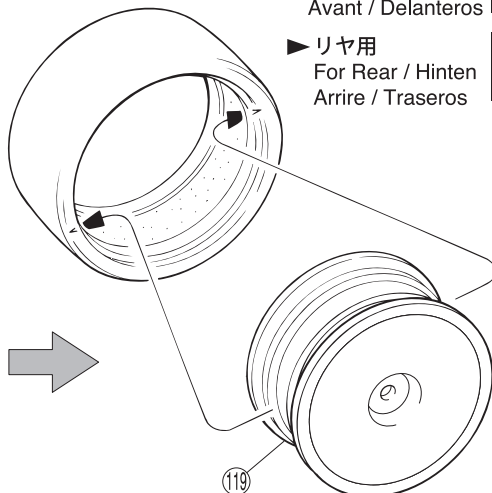
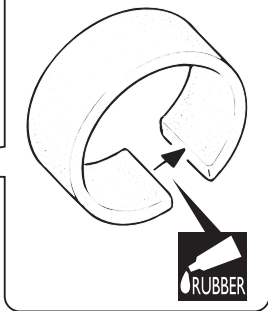
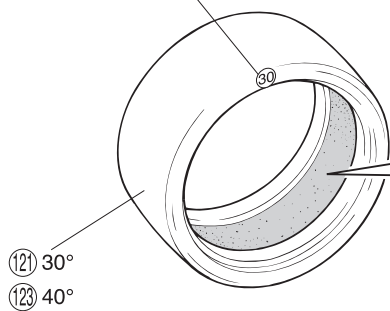
(120) インナー スポンジ  
Inner Sponge  
Reifeneinlage  
Mousse de pneus  
Esponja interior

▶ フロント用  
For Front / Vorne  
Avant / Delanteros

x2

▶ リヤ用  
For Rear / Hinten  
Arrire / Traseros

x2



▶ ホイールを回しながら半分くらいタイヤにいれる。  
Fit wheels inside tires as shown.  
Schieben Sie die Felge in den Reifen wie dargestellt.  
Insrer la jante dans le pneu comme indiqu.  
Coloque las llantas en el interior.

▶ タイヤを強くひっぱりホイールを押しこむ。  
Twist the tire onto the wheel.  
Ziehen Sie den Reifen auf die Felge.  
Faire pivoter la jante pour l'installer.  
Gire la llanta.

▶ ピッタリはめてからタイヤとホイールのつなぎ目に瞬間接着剤を流し接着する。  
After fitting wheels to tires, apply instant glue as shown.  
Setzen Sie die Reifen auf die Felgen und lassen Sie einen Tropfen Sekundenkleber In der Naht zwischen Reifen und Felge entlang laufen.  
Aprs assemblage, collez le bord du pneu sur la jante.  
Aplique pegamento cianocrilato en la junta.

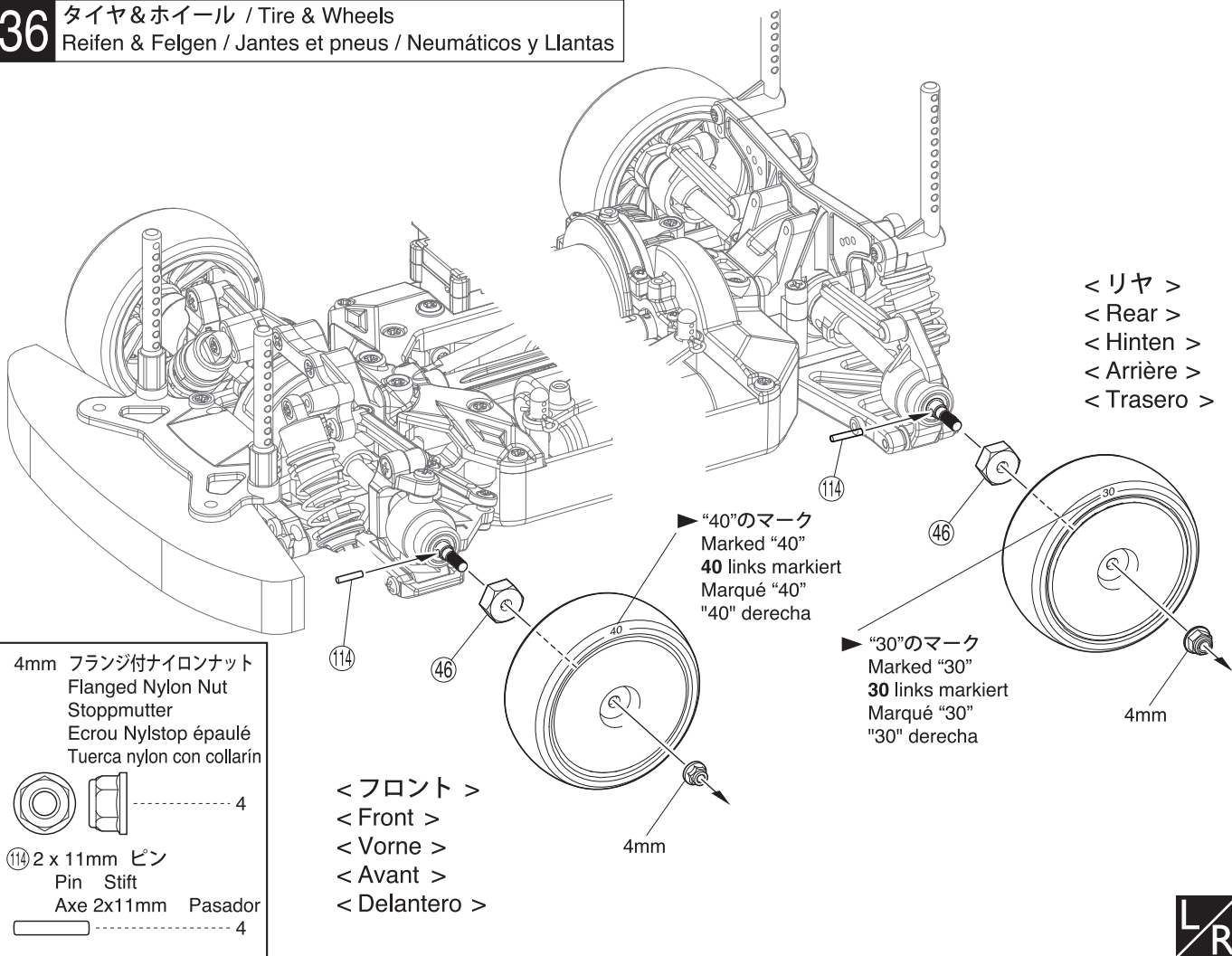
(x2) 2セット組立てる(例)。  
Assemble as many times as specified.  
Sooft wie angegeben zusammenbauen.  
Assemblez aussi souvent quindiqu.  
Repita las veces sealadas.

(CA) 瞬間接着剤で接着する。  
Apply instant glue (CA glue, super glue).  
Verwenden Sie Sekundenkleber.  
Collez avec de la colle cyanoacrylate.  
Aplique pegamento instantneo.

(RUBBER) ゴム系接着剤で接着する。  
Apply rubber type glue.  
Gummikleber.  
Collez avec de la colle a caoutchouc.  
Aplique cola de contacto

# 36

## タイヤ & ホイール / Tire & Wheels Reifen & Felgen / Jantes et pneus / Neumáticos y Llantas



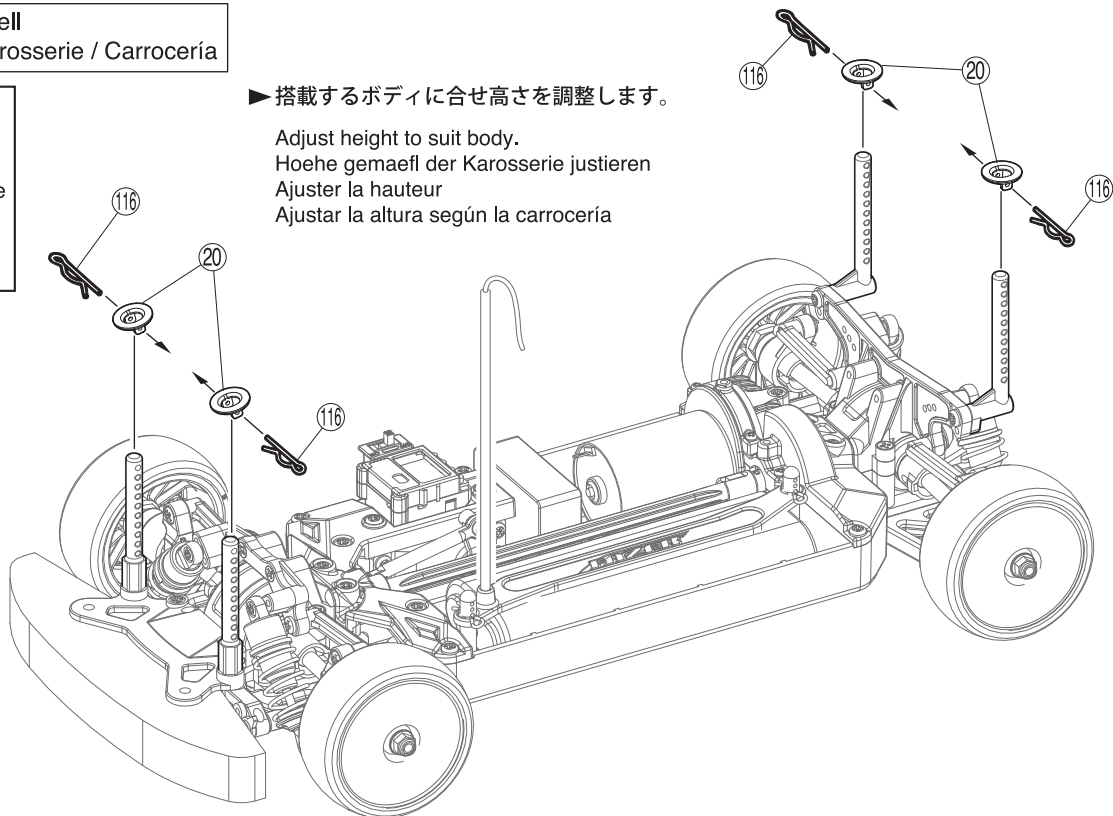
# 37

## ボディ / Body Shell Karrosserie / Carrosserie / Carrocería

- ⑪⑥ ボディピン  
 Body Pin  
 Karosserieklammer  
 Goupille de carrosserie  
 Clip carrocería

▶ 搭載するボディに合せ高さを調整します。

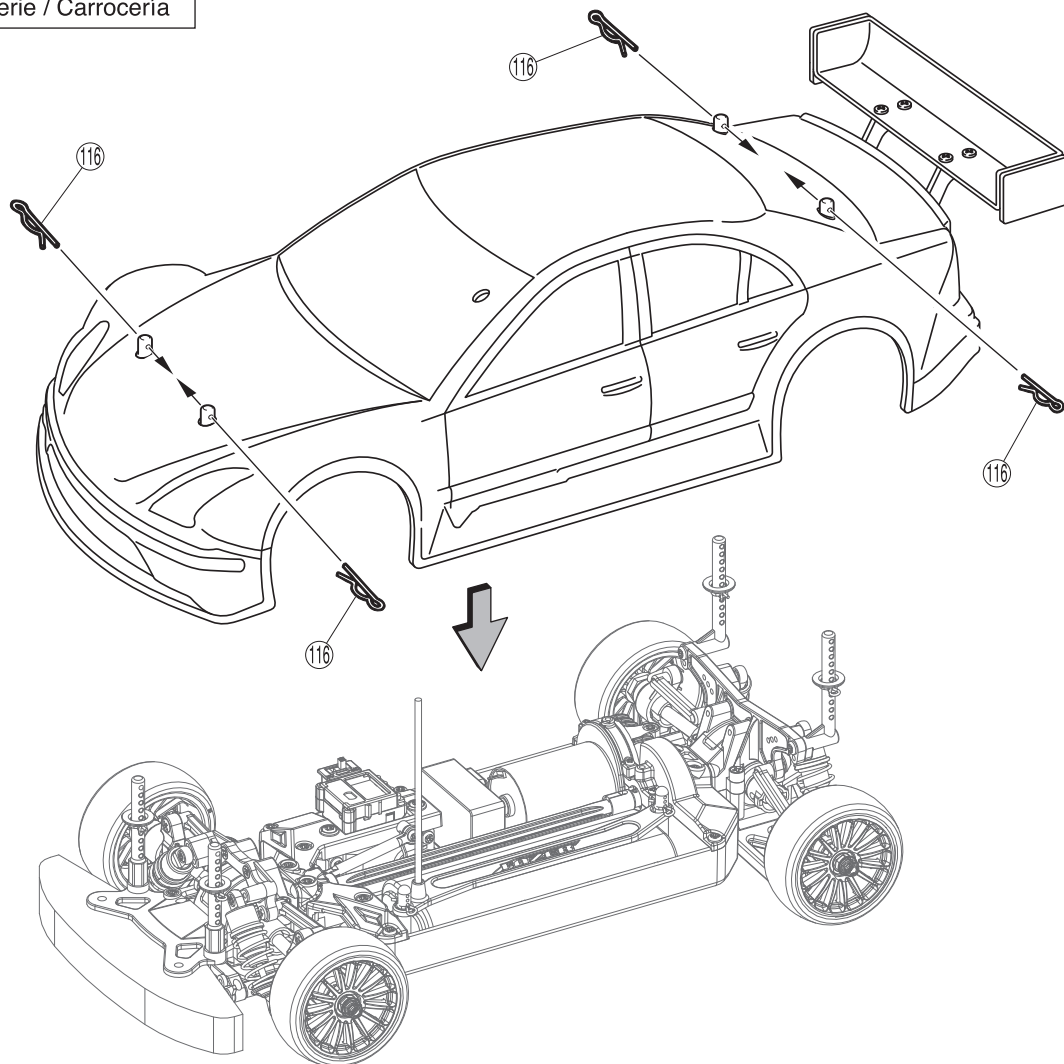
Adjust height to suit body.  
 Hoehe gemaefl der Karosserie justieren  
 Ajuster la hauteur  
 Ajustar la altura según la carrocería



左右同じように組立てる。  
 Assemble left and right sides the same way.  
 Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
 Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
 Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

# 38 ボディ / Body Shell Karosserie / Carrosserie / Carrocería

- ①①⑥ ボディピン  
Body Pin  
Karosserieklammer  
Goupille de carrosserie  
Clip carrocería



## 走行上の注意 / Safety Precautions Sicherheitsvorkehrungen / Mesures de sécurité / Precauciones de Seguridad

- 走行時は、必ずボディを装着してください。
- 下記の場所での走行は、故障の原因になりますのでおやめください。
  - ・ シャシーにからむような草の生えているところ。
  - ・ 泥地、砂地、砂利の多いところ。
- 定期的に、各部のビス類が緩んでないか確認してください。
- Always run your car with the body shell fitted!
- Do not run your car on ground:
  - ・ that is overgrown with grass.
  - ・ that is muddy, sandy or rocky.
- Check all screws, nuts etc. on a regular basis for looseness.
- Bedienen Sie Ihr Auto, nur wenn die Karosserie montiert ist!
- Vermeiden Sie Gelände, das:
  - ・ mit Gras überwachsen ist.
  - ・ schlammig, sandig oder steinig ist.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Schrauben, Muttern usw. auf festen Sitz.
- N'opérez votre voiture que lorsque la carrosserie est montée!
- N'opérez pas votre voiture sur du terrain:
  - ・ recouvert d'herbe.
  - ・ boueux, sableux ou recouvert de pierres.
- Vérifiez régulièrement la visserie.
- Coloque la carrocería antes de rodar.
- No utilice su modelo en terrenos con hierba alta, con barro o arena.
- Compruebe periódicamente todos los tornillos, tuercas, etc.

オプションパーツを取付ける場合 / Installing Option Parts  
 Die Montage von Tuningteilen / Pièces options (non-incluses) / Instalación de piezas opcionales

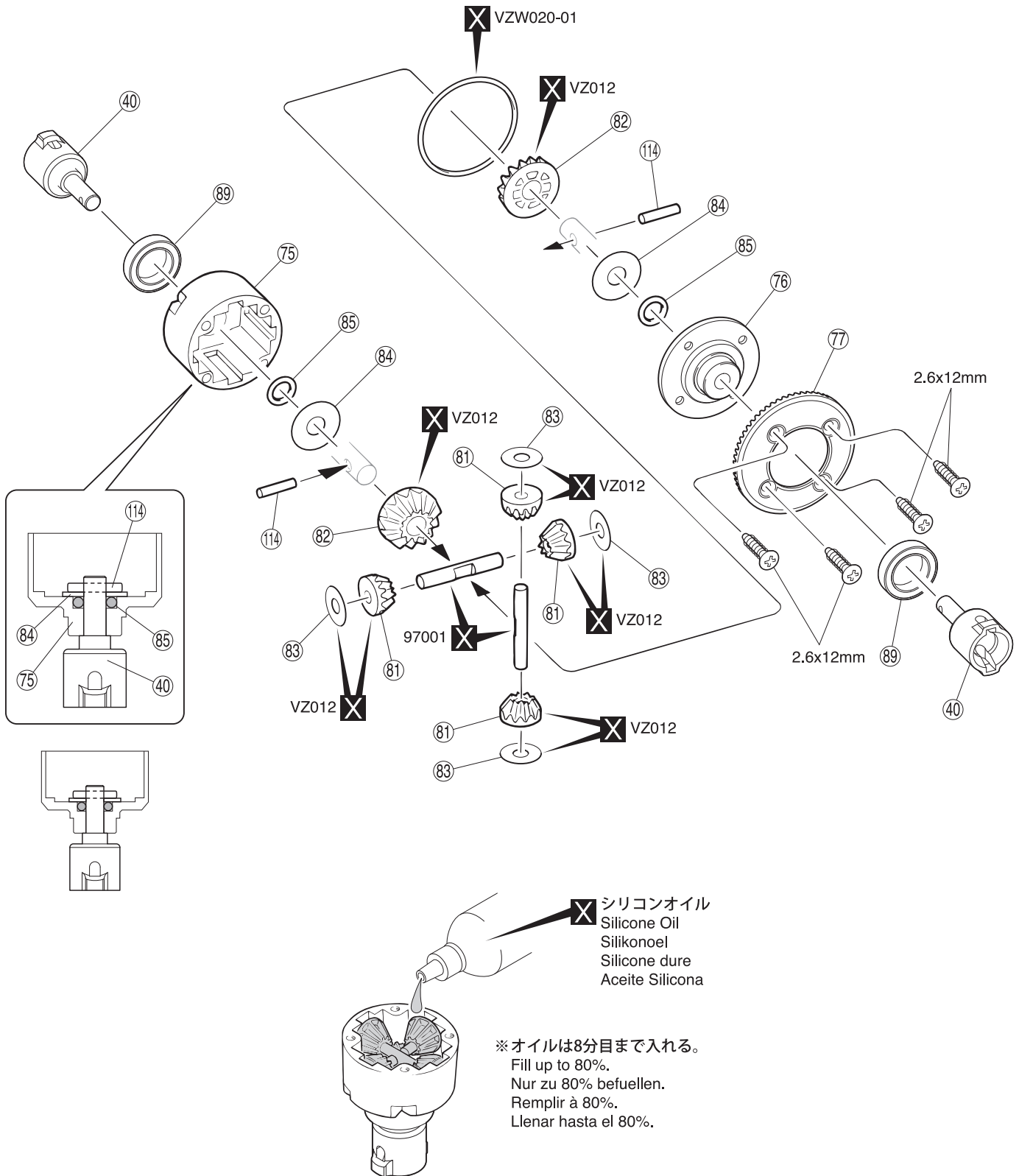
デフを4ベベル化する場合

If installing 4-bevel gear differential.

Umbau der Differentiale in Vorder- und Hinterachse

Montage d'un différentiel avant ou de 4 pignons de diff sur l'arrière

Si instala diferencial delantero o diferencial 4 piñones trasero.

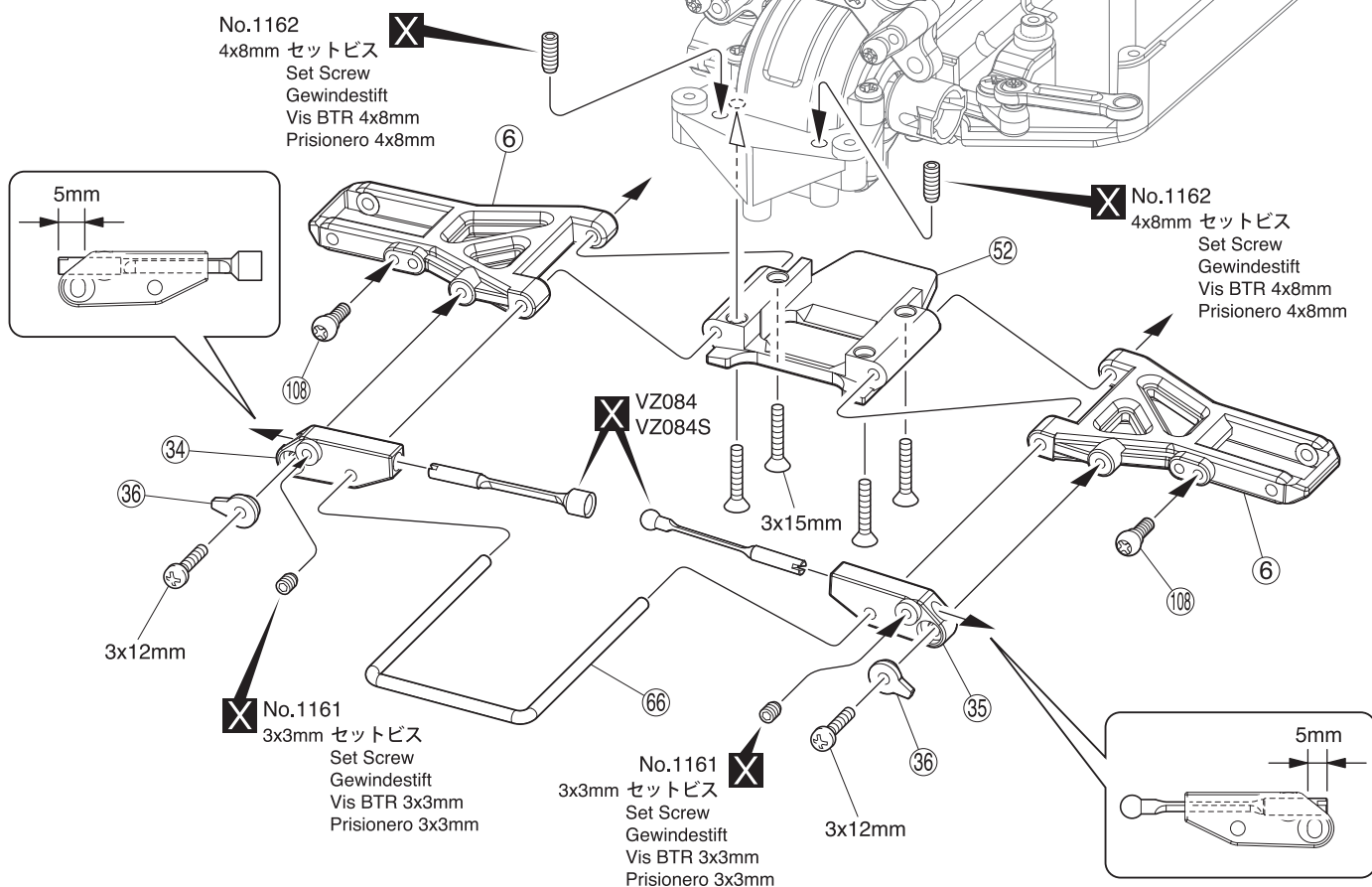


**X** 別購入品。  
 Must be purchased separately!  
 Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!  
 Doit être acheté séparément!  
 Debe comprarse por separado.



# オプションパーツを取付ける場合 / Installing Option Parts Die Montage von Tuningteilen / Pièces options (non-incluses) / Instalación de piezas opcionales

フロントスタビライザーを取付ける場合  
If installing front stabilizer  
Einbau eines Frontstabilisators  
Pour le montage d'une barre anti-roulis avant  
Si instala barra estabilizadora delantera



## フロントスタビライザーの調整 / FRONT STABILIZER ADJUSTMENT Justierung des Frontstabilisators / REGLAGE DE LA BARRE ANTI-ROULIS AVANT / AJUSTE BARRA ESTABILIZADORA DELANTERA

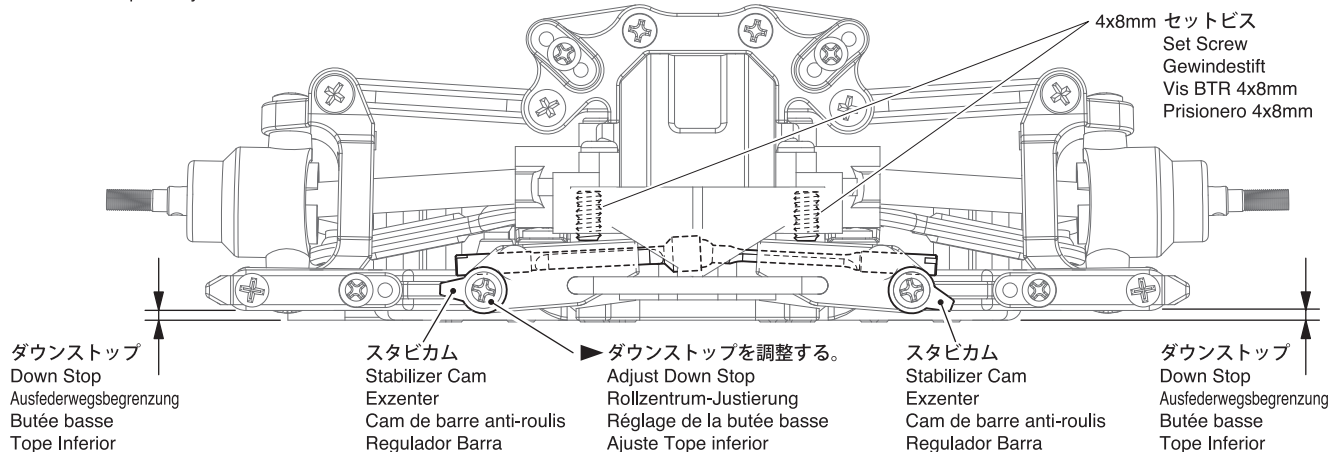
まず初めに左右のクセ調整をします。バルク側の4x8mmセットビスとスタビホルダーの当たり方をそろえます。2mmの六角レンチで、左右のセットビスが同時にスタビホルダーと接地するように調整します。次に、左右のダウンストップをスタビカムを回転させて調整します。

Firstly adjust left/right movement. Line up the points where 4x8mm set screw on bulkhead side and stabilizer holder meet. Using a 2mm Hex Wrench, adjust the left and right set screws so they touch the Stabilizer Holder at the same time. Next, rotate the stabilizer cams and adjust the left and right Down Stop.

Zuerst den Ausfederweg auf beiden Seiten einstellen. Bringen Sie beide Seiten des Ausfederwegs auf eine Höhe. Nehmen Sie einen 2mm Inbusschlüssel und justieren Sie die Schrauben entsprechend. Anschließend kann ueber die Exzenter das Rollzentrum variiert werden, um das Kurvenfahrverhalten des Modells an die Streckenverhaeltnisse anzupassen.

Aligner les triangles droite/gauche ave les vis BTR de 4x8mm de la cellule. Utiliser une clé hexagonale 2mm pour ajuster les vis BTR droite/gauche afin qu'elles touchent le support de la barre anti-roulis en même temps. Tourner ensuite la cam de la barre anti-roulis afin d'aligner les 2 couteaux de la barre anti-roulis.

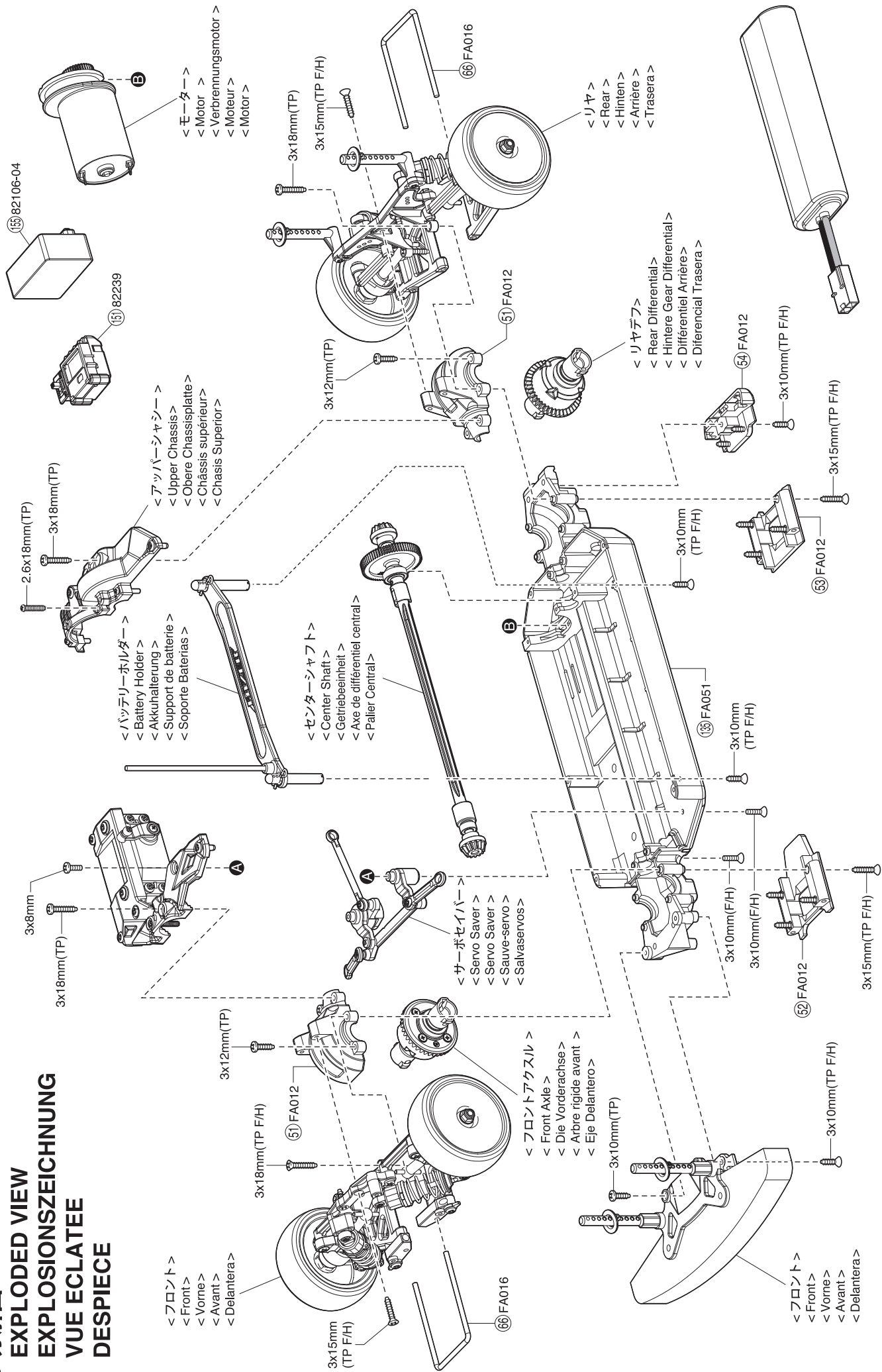
Ajuste en primer lugar el movimiento izquierdo/derecho. Alinee los puntos donde se encuentran los tornillos prisioneros 4x8mm y el soporte de la estabilizadora. Utilizando una llave Allen 2mm ajuste los tornillos prisioneros par que contacten al mismo tiempo con el soporte. Ahora gire los reguladores y ajuste los topes inferiores izquierdo y derecho.



別購入品。 / Must be purchased separately! / Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten! / Doit être acheté séparément! / Debe comprarse por separado.

# 分解図

## EXPLODED VIEW EXPLOSIONSZEICHNUNG VUE ECLATEE DESPIECE



<フロント>  
<Front>  
<Vorne>  
<Avant>  
<Delantera>

3x15mm  
(TP F/H)

66 FA016

3x12mm(TP)  
3x18mm(TP F/H)  
51 FA012

<フロントアックスル>  
<Front Axle>  
<Die Vorderachse>  
<Arbre rigide avant>  
<Eje Delantero>

3x8mm  
3x18mm(TP)

<サーボセイバー>  
<Servo Saver>  
<Servo Saver>  
<Sauve-servo>  
<Salvaservos>

<バッテリーホルダー>  
<Battery Holder>  
<Akkuhalterung>  
<Support de batterie>  
<Soporte Baterias>

<センターシャフト>  
<Center Shaft>  
<Getriebeinheit>  
<Axe de differential central>  
<Palier Central>

2.6x18mm(TP)  
3x18mm(TP)

<アッパーシャシー>  
<Upper Chassis>  
<Obere Chassisplatte>  
<Chassis supérieur>  
<Chassis Superior>

3x12mm(TP)

<リヤデフ>  
<Rear Differential>  
<Hintere Gear Differential>  
<Differential Arrière>  
<Diferencial Trasera>

54 FA012  
3x10mm(TP F/H)

3x15mm(TP F/H)

3x10mm  
(TP F/H)

55 FA012  
3x15mm(TP F/H)

3x10mm  
(TP F/H)

52 FA012  
3x10mm(F/H)  
3x10mm(F/H)

3x15mm(TP F/H)

3x10mm(TP F/H)

<フロント>  
<Front>  
<Vorne>  
<Avant>  
<Delantera>

3x10mm(TP)

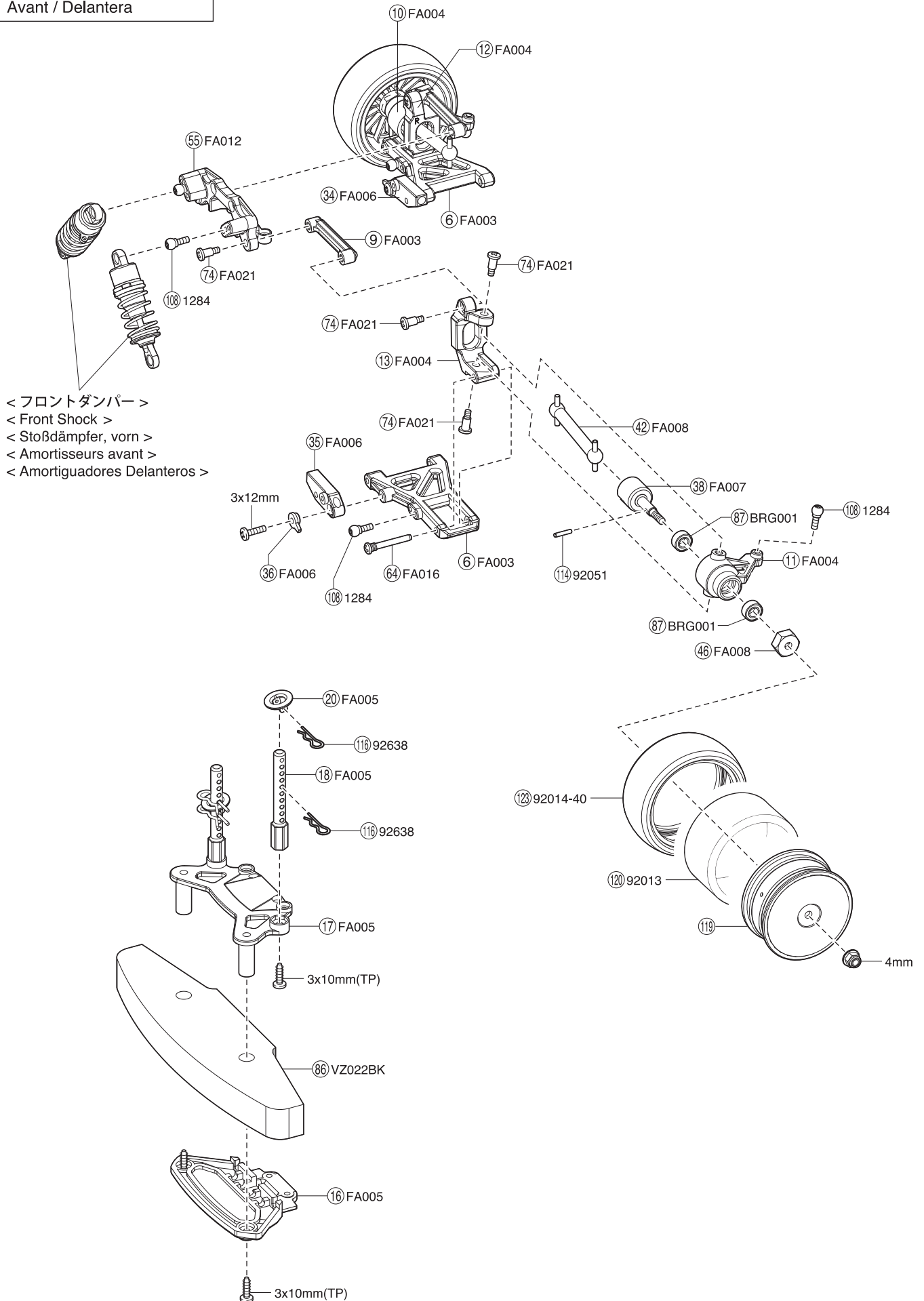
3x10mm(TP F/H)

82106-04  
82239  
B  
<モーター>  
<Motor>  
<Moteur>  
<Motor>

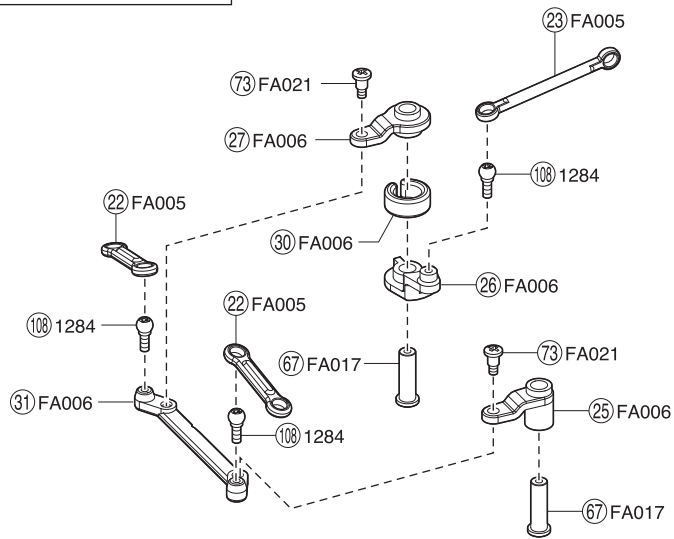
3x18mm(TP)  
3x15mm(TP F/H)  
66 FA016

<リヤ>  
<Rear>  
<Hinten>  
<Arrière>  
<Trasera>

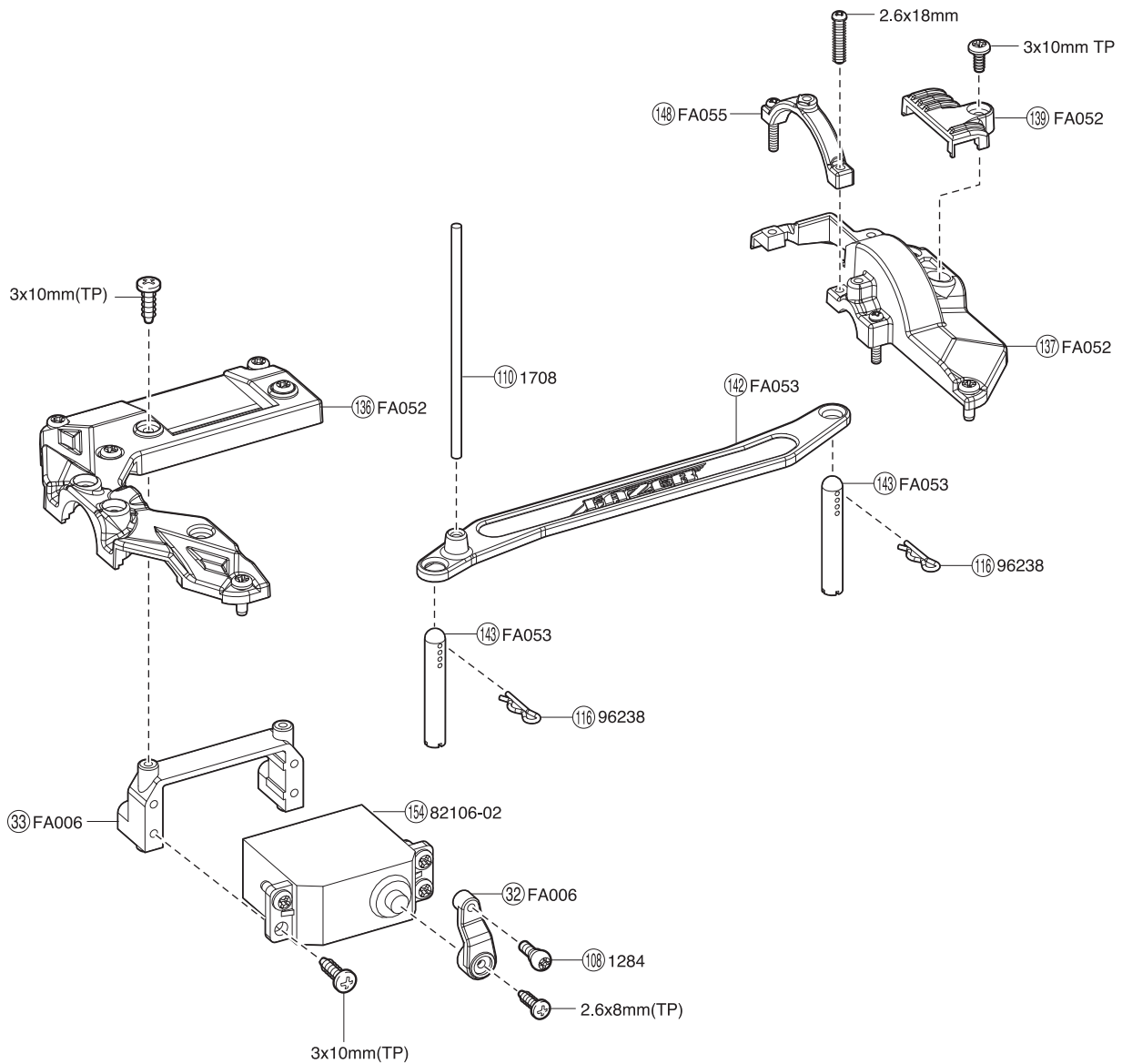
フロント / Front / Vorne /  
Avant / Delantera



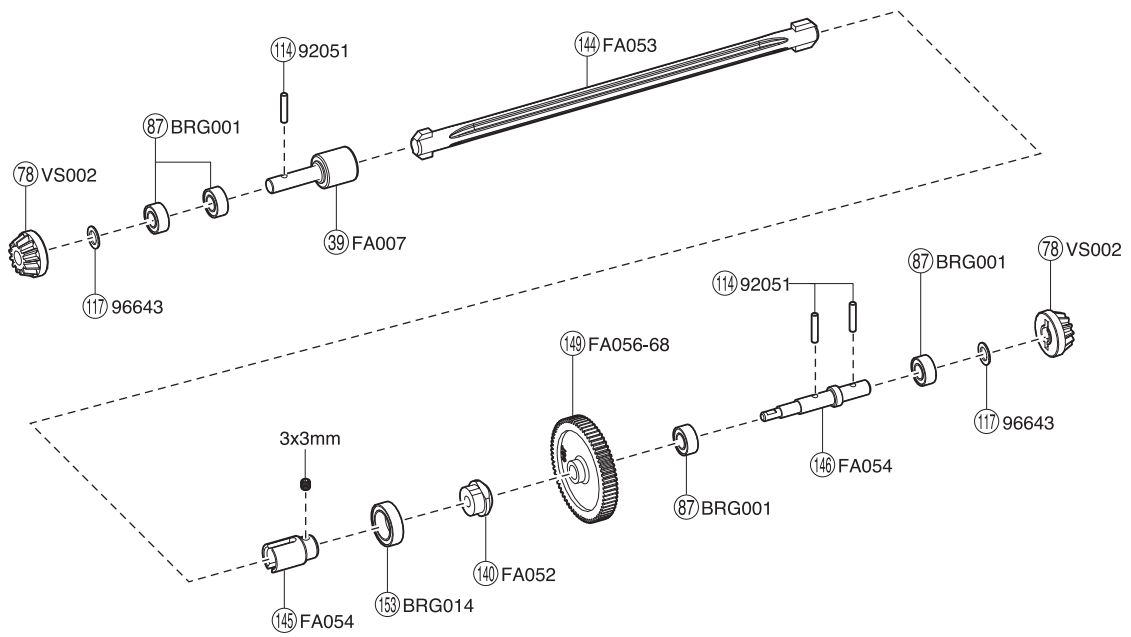
サーボセイバー / Servo Saver / Servo Saver /  
Sauve-servo / Salvaservos



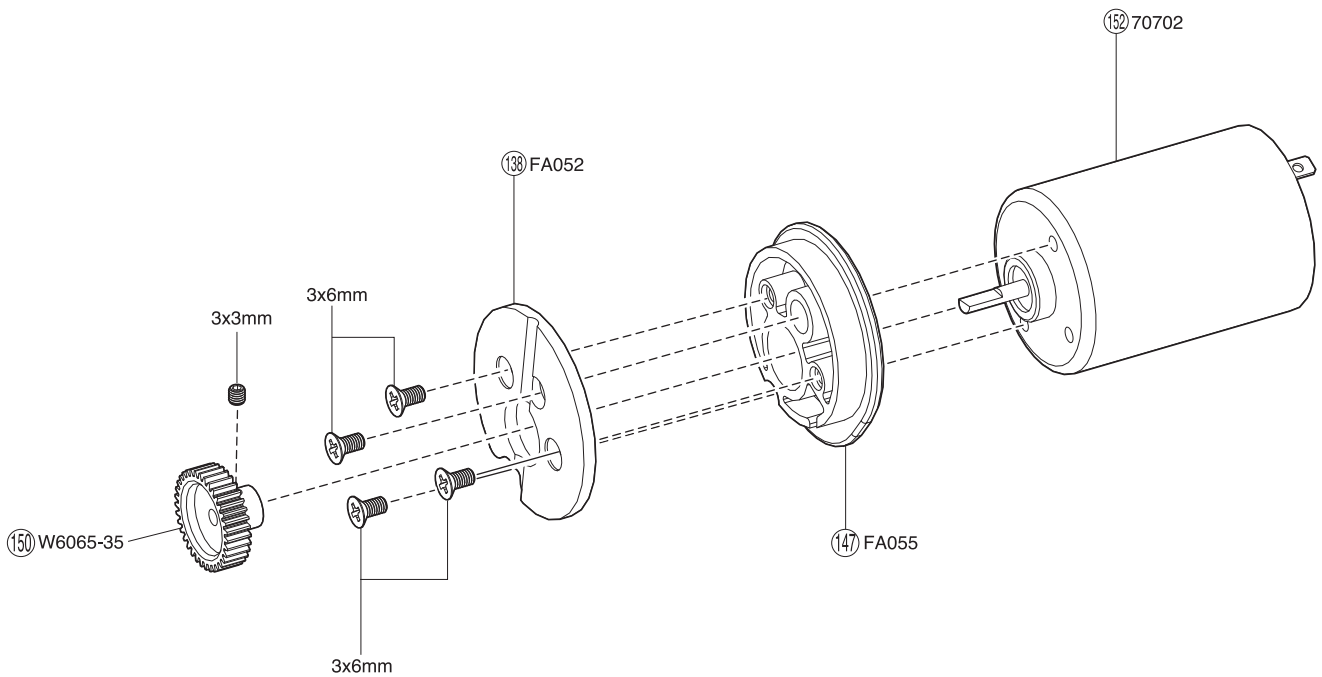
アッパーシャシー / Upper Chassis / Obere Chassisplatte /  
Châssis supérieur / Chasis Superior

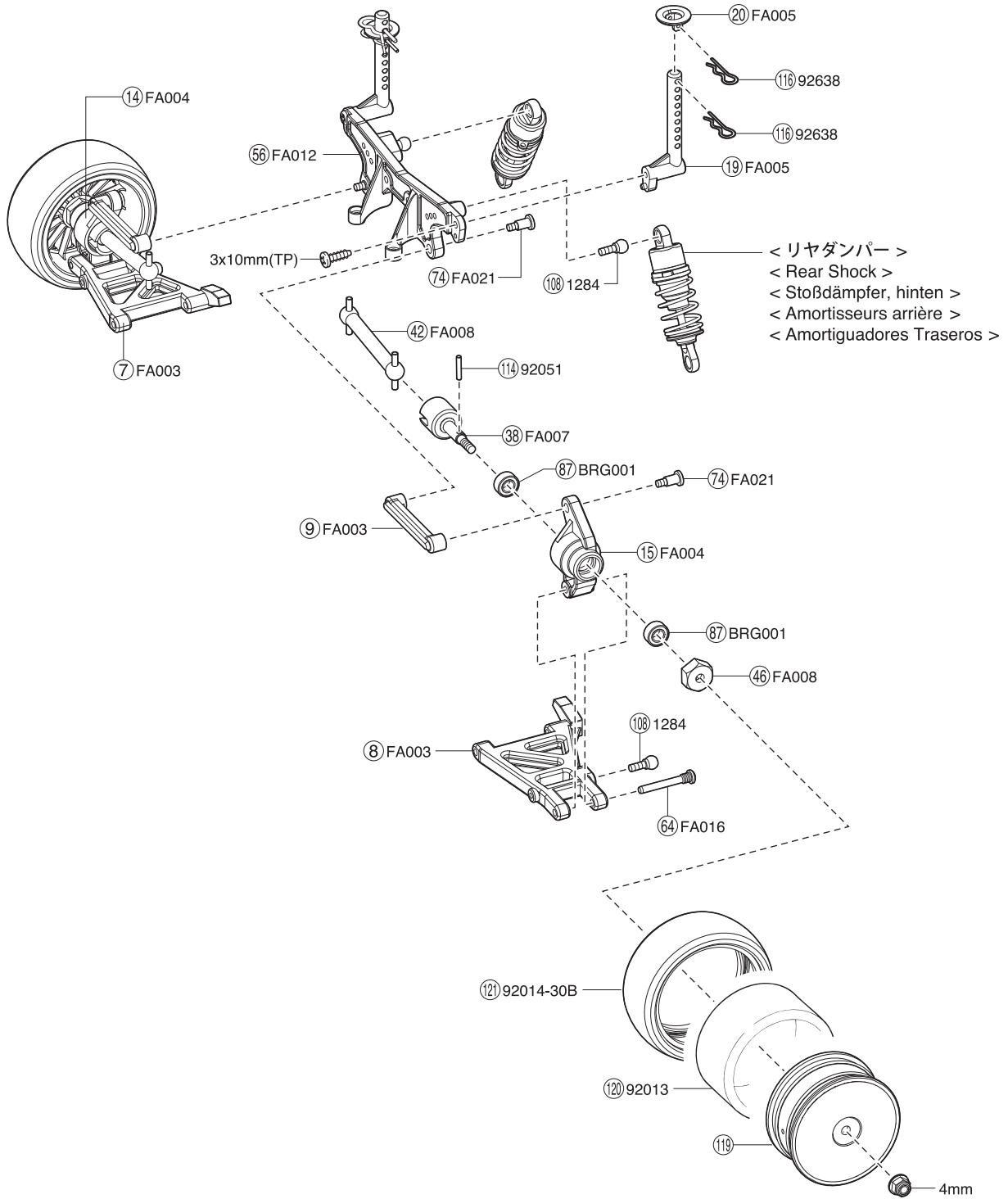


センターシャフト / Center Shaft / Getriebeeinheit /  
Axe de différentiel central / Palier Central

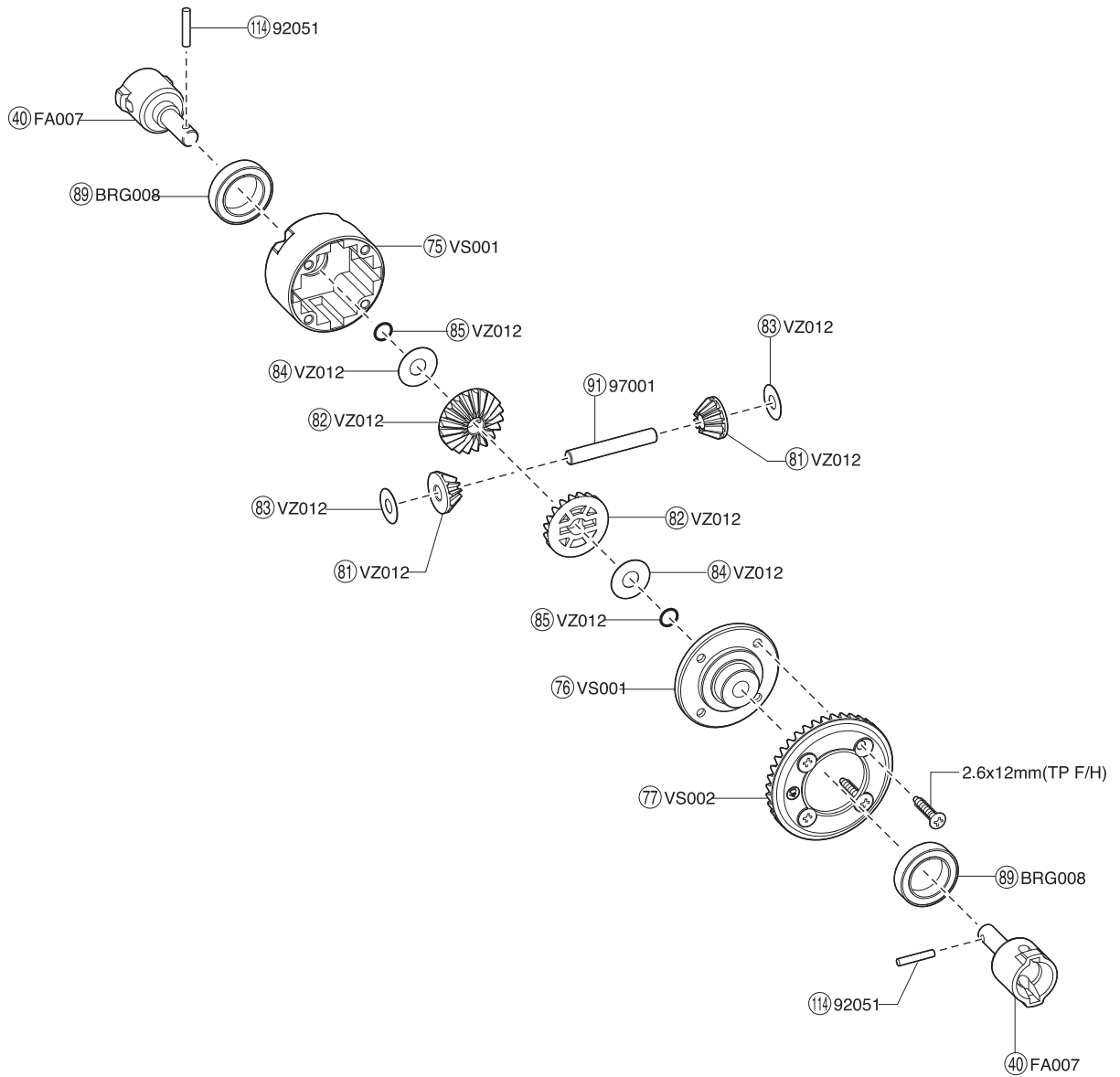


モーター / Motor / Motor / Moteur  
Motor

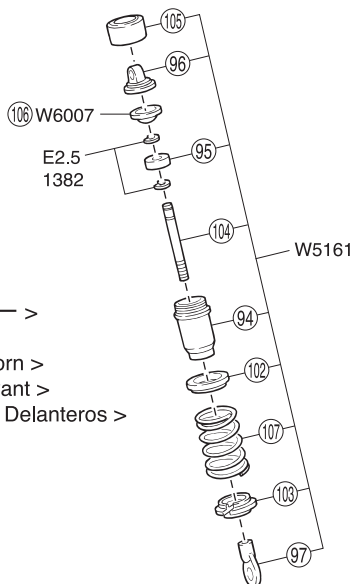




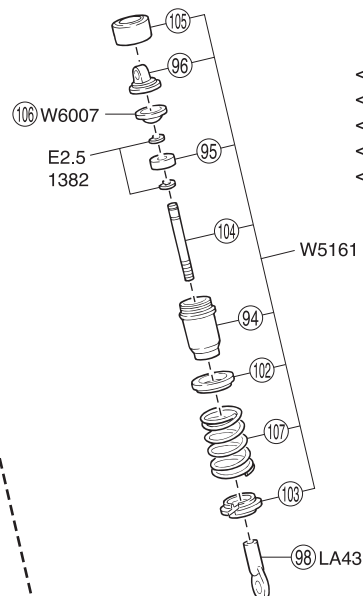
デフギヤ / Differential / Gear Differential  
 Différentiel / Diferencial



ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer  
 Amortisseur / Amortiguador



< フロントダンパー >  
 < Front Shock >  
 < Stoßdämpfer, vorn >  
 < Amortisseurs avant >  
 < Amortiguadores Delanteros >



< リヤダンパー >  
 < Rear Shock >  
 < Stoßdämpfer, hinten >  
 < Amortisseurs arrière >  
 < Amortiguadores Traseros >

# スペアパーツ SPARE PARTS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 (キーNo.と入数) Quantity	★定価 (税込)
BRG001	シールドベアリング (5x10x4) Shield Bearing (5x10x4)	⑧7 x 4	1050
BRG008	シールドベアリング (12x18x4) Shield Bearing (12x18x4)	⑧9 x 2	1890
BRG014	シールドベアリング(10x15x4)2入り Shield Bearing(10x15x4)2pcs	⑩5 x 2	1260
FA003	サスアームセット Suspension Arm Set	⑦ ⑧ x 1 ⑥ x 2 ⑨ x 4	525
FA004	ナックル/ハブセット Knuckle Hub Set	⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ x 1	525
FA005	バンパー/ロッドセット Bumper Rod Set	⑯ ⑰ ⑱ x 1 ⑲ ⑳ ㉑ x 2 ㉒ x 4	630
FA006	リンケージクランクセット Linkage Crank Set	㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ x 1 ㉝ x 2	420
FA007	ホイール/デフシャフトセット Wheel-Diff Shaft Set	㉞ ㉟ x 4 ㊱ x 2	1575
FA008	スイングシャフトセット Swing Shaft Set	㊲ x 1 ㊳ x 4 ㊴ x 4	525
FA012	サスホルダー/ダンパーステーセット Susholder Shock Stay Set	㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ x 1 ㊻ x 2	735
FA016	サスシャフトセット Suspension Shaft Set	㊼ x 2 ㊽ x 1	420
FA017	サーボセイバーシャフトセット Servo Saver Shaft Set	㊾ x 2	735
FA021	キングピンセット King Pin Set	㊿ ㉀ x 4	420
FA051	メインシャーシ (EP FAZER) Main Chassis(EP FAZER)	㉁ x 1	1260
FA052	アッパーカバー (EP FAZER) Upper Cover(EP FAZER)	㉂ ㉃ ㉄ ㉅ ㉆ x 1	1050
FA053	バッテリーホルダー (EP FAZER) Battery Holder(EP FAZER)	㉇ ㉈ x 1 ㉉ x 2	420
FA054	メインシャフトセット (EP FAZER) Main Shaft Set(EP FAZER)	㉊ ㉋ x 1	840
FA055	モーターマウント (EP FAZER) Motor Mount(EP FAZER)	㉌ ㉍ x 1	840
FA056-68	スパーギヤ (68T-48P/EP FAZER) Spur Gear(68T-48P/EP FAZER)	㉎ x 1	420
LA43	5.8mm ボールエンド 5.8mm Ball End	㉏ x 12	315
VS001	デフケース Differential Case	㉐ ㉑ x 2 2.6x12mm TPサラビス x 8 2.6x12mm Self-Tapping Flat Head Screw	473
VS002	リングギヤセット (40T) Ring Gear Set (40T)	㉒ ㉓ x 1	683

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 (キーNo.と入数) Quantity	★定価 (税込)
VZ012	デフギヤセット Differential Gear Set	③2 ③4 ③5 x 4 ③1 ③3 x 8	945
VZ022 BK	ウレタンバンパー (ブラック) Urethane Bumper (Black)	③6 x 1	420
W5161	レーシングダンパーSS Racing Shock SS	2 set	1260
W6007	HCダイヤフラム (白) HC Diaphragm (White)	③0 x 8	420
W6065-35	ピニオンギヤ(35T-48P) Pinion Gear(35T-48P)	③5 x 1	420
1284	5.8mmピロボール (銀) 5.8mm Pillow Ball (Silver)	③0 x 8	210
1708	カラーアンテナ (黒) Color Antenna (Black)	③0 x 4	525
70702	540クラス Gシリーズ モーター G27 シングル 540 Class G-Series Motor G27 Single	③2 x 1	1680
82106-01	送信機アンテナ(KT-6) Antenna for Transmitter (KT-6)	1本入 1pcs	735
82106-02	サーボ KS101BK Servo KS101BK	③4 x 1	5775
82106-02 -1	サーボギヤセット (KS101BK) Servo Gear Set (KS101BK)	1セット 1 set	210
82106-04	受信機 KR-1NBK Receiver KR-1NBK	③5 x 1	5775
82239	KA-16 E.S.Cユニット KA-16 E.S.C Unit	③5 x 1	6825
92051	2x11mmピン 2x11mm Pin	③4 x 10	315
92638	スナップピン Snap Pin	③0 x 10	210
96441B	スポンジテープ (1mm厚) Sponge Tape (Thick 1mm)	③5 x 1	315
96643	5x7mm シムセット 5x7mm Shim Set	③7 x 0.1, 0.2, 0.3 (各10枚入) Include 10pcs each 0.1, 0.2, 0.3	473
97001	ベベルシャフト(4x27mm/6入 BS107) Bevel Shaft (4x27mm/6pcs BS107)	③1 x 6	630

キットの部品の一部にはスペアパーツとして販売していない物があります。  
京商ではオプションパーツを販売していますのでお問い合わせください。  
Some of the parts included are not available as spare parts. Purchase optional parts instead.

※平成21年4月1日現在。





京商ホームページ  
[www.kyosho.com](http://www.kyosho.com)

メーカー指定の純正部品を使用して  
安全にR/Cを楽しみましょう。

京商株式会社

〒243-0034 神奈川県厚木市船子153

●ユーザー相談室直通電話 046-229-4115

お問い合わせは：月曜～金曜(祝祭日を除く)13:00～19:00

80410910-1 PRINTED IN TAIWAN